



د افغانستان اسلامي امارت د عدليې وزارت

سړي چړيک چړيک سړي

- د فرمانونو او حکمونو د تعقيب او نظارت د لوی رياست د دندو او واکونو قانون
- د عاليقدر امير المؤمنین حفظه الله فرمانونه
- قانون وظيف و صلاحيت های لوی رياست نظارت و تعقيب فرامین و احکام
- فرامین عاليقدر امير المؤمنین حفظه الله

تاریخ نشر: (۲۳) ذوالحجۃ الحرام سال ۱۴۴۴ هـ.ق
(۲۰) سرطان سال ۱۴۰۲ هـ.ش
نمبر مسلسل (۱۴۳۴)

د خپرېدو نېټه: د ۱۴۴۴ هـ.ق کال د ذوالحجۃ الحرام د مياشتې (۲۳)
د ۱۴۰۲ هـ.ش کال د چنگاښ د مياشتې (۲۰)
پرله پسې نمبر (۱۴۳۴)

په دې ګڼه کې لاندې تقنیني سندونه چاپ شوي دي!

- ۱- د فرمانونو او حکمونو د تعقیب او نظارت د لوی ریاست د دندو او واکونو قانون (۴-۵۴) مخه.
- ۲- د لویې څارنوالۍ څخه د فرمانونو او حکمونو د تعقیب او نظارت لوی ریاست ته د نامه د بدلون په هکله فرمان (۵۵-۵۶) مخه.
- ۳- د امنیتي او تصفیوي کمېسیون د جوړېدو، دندو او واکونو په (۱۲) ګڼه فرمان کې، د تعدیل او ایزاد په هکله فرمان (۵۷-۵۹) مخه.
- ۴- په وزارتونو او امارتي ادارو کې د مراجعینو لپاره د آسانتیا د برابرولو په هکله فرمان (۶۰-۶۳) مخه.
- ۵- د تقنیني سندونو د نهایی کتنې مستقل کمېسیون د ایجاد په هکله فرمان (۶۴-۶۵) مخه پورې.

د امتیاز خاوند: د عدلیې وزارت

مسوؤل چلوونکی: مولوي محمد افضل (احمد)

۰۷۷۳۲۶۲۰۲۸

مرستیال: مولوي عبدالحق (صدیقي)

۰۷۶۷۶۸۰۴۶۱

مهتم: محمد جان: ۰۷۴۷۶۲۷۹۳۰

وېب سایټ: www.moj.gov.af

قیمت این شماره (به طور پرچون): (۵۰) افغانی

تیراژ چاپ: (۳۰۰۰) جلد

تعداد صفحات بشمول پشتی: (۷۰) صفحه

مطبعه چاپ کننده: (بهیر)

بسم الله الرحمن الرحيم

فرمان

عاليقدر امير المؤمنين حفظه الله

در مورد انفاذ قانون وظيف

و صلاحيت هاي لوى رياست

نظارت و تعقيب فرامين

و احكام

شماره: (۳۲)

تاريخ: ۱۴۴۴/۸/۲۸ هـ. ق

مطابق: ۱۴۰۲/۱/۱ هـ. ش

ماده اول:

قانون وظيف و صلاحيت هاي لوى رياست نظارت و تعقيب فرامين و احكام را در (۴) فصل و (۲۸) ماده توشيح مي نمايم.

ماده دوم:

اين فرمان از تاريخ توشيح نافذ و همراه با متن قانون متذکره در جريده رسمى نشر گردد.

والسلام

امير المؤمنين شيخ القرآن والحديث

مولوي هبة الله اخندزاده

بسم الله الرحمن الرحيم

د فرمانونو او حکمونو

د تعقيب او نظارت د لوى

رياست د دندو او واکونو

د قانون د انفاذ په هکله

د عاليقدر امير المؤمنين حفظه الله

فرمان

ګڼه: (۳۲)

نېټه: ۱۴۴۴/۸/۲۸ هـ. ق

مطابق: ۱۴۰۲/۱/۱ هـ. ش

لومړۍ ماده:

د فرمانونو او حکمونو د تعقيب او نظارت د لوى رياست د دندو او واکونو قانون په (۴) فصلونو او (۲۸) مادو کې توشيح کوم.

دوه یمه ماده:

دغه فرمان د توشيح له نېټې څخه نافذ او د نوموړي قانون له متن سره يوځای دې په رسمي جريده کې خپور شي.

والسلام

امير المؤمنين شيخ القرآن والحديث

مولوي هبة الله اخندزاده

رسمی جریده

پرله پسی نمبر (۱۴۳۴)

(۱۴۰۲/۴/۲۰ - ۱۴۴۴/۱۲/۲۳)

فهرست مندرجات

قانون وظایف و صلاحیت های لوی ریاست نظارت و تعقیب فرامین و احکام

فصل اول

احکام عمومی

| صفحه | عنوان | ماده |
|------|---------------------------|-------------|
| ۴ | مبنی..... | ماده اول: |
| ۵ | اهداف..... | ماده دوم: |
| ۹ | اصطلاحات..... | ماده سوم: |
| ۱۵ | بی طرفی و عدم مداخله..... | ماده چهارم: |

فصل دوم

وظایف و صلاحیت ها

| | | |
|----|---|---------------|
| ۱۷ | نظارت بر تطبیق فرامین، احکام و اسناد تقنینی در اجراءات..... | ماده پنجم: |
| ۲۳ | مطالبه اهل خبره..... | ماده ششم: |
| ۲۳ | نظارت بر قانونیت اجراءات مراجع کشف..... | ماده هفتم: |
| ۳۰ | نظارت از محلات سلب آزادی..... | ماده هشتم: |
| ۳۴ | نظارت از تطبیق احکام محاکم..... | ماده نهم: |
| ۳۵ | بررسی شکایات و اطلاعات..... | ماده دهم: |
| ۳۶ | نظارت از اجراءات ادارات تفتیش..... | ماده یازدهم: |
| ۳۷ | صدور قرار در مورد تخلف..... | ماده دوازدهم: |
| ۳۸ | انتقال محبوسین از خارج و استرداد متهمین..... | ماده سیزدهم: |
| ۴۰ | پیشنهاد ترتیب، تعدیل و الغای اسناد تقنینی..... | ماده چهاردهم: |
| ۴۱ | اتخاذ تدابیر به منظور جلوگیری از ارتکاب جرایم..... | ماده پانزدهم: |

رسمی جریده

پرله پسی نمبر (۱۴۳۴)

(۱۴۰۲/۴/۲۰ - ۱۴۴۴/۱۲/۲۳)

| | | |
|---------|-----------------------------------|---------------|
| ۴۲..... | احصائیه جرایم و ارائه گزارش از آن | ماده شانزدهم: |
| ۴۳..... | رهنمایی و بررسی | ماده هفدهم: |
| ۴۴..... | ارتقای ظرفیت | ماده هجدهم: |

فصل سوم

گزارش

| | | |
|---------|-------------------------------|--------------|
| ۴۵..... | ارائه گزارش | ماده نوزدهم: |
| ۴۷..... | همکاری در اصلاح نواقص و گزارش | ماده بیستم: |

فصل چهارم

احکام نهایی

| | | |
|---------|---|--------------------|
| ۴۸..... | اخذ هدایت | ماده بیست و یکم: |
| ۴۹..... | تعمیل قرار | ماده بیست و دوم: |
| ۵۰..... | اوامر و رهنمود های لوی رئیس | ماده بیست و سوم: |
| ۵۰..... | مکلفیت های مراجع | ماده بیست و چهارم: |
| ۵۱..... | نظارت سایر موضوعات | ماده بیست و پنجم: |
| ۵۲..... | پیشنهاد مقررہ ها و ترتیب لوایح و طرز العمل ها | ماده بیست و ششم: |
| ۵۳..... | تشکیل | ماده بیست و هفتم: |
| ۵۴..... | انفاذ | ماده بیست و هشتم: |

قانون وظائف و صلاحيت های
لوی رياست نظارت و تعقيب
فرامين و احکام
فصل اول
احکام عمومی

د فرمانونو او حکمونو د تعقيب
او نظارت د لوی رياست د دندو
او واکونو قانون
لومړی فصل
عمومي حکمونه

مبني

ماده اول:

این قانون به تاسی از فرمان شماره (۹)
مؤرخ ۱۴۴۴/۳/۲۸ هـ. ق.
عالیقدر امیرالمؤمنین حفظه الله ترتیب
شده است.^(۱)

مبني

لومړی-ماده:

دغه قانون د عالیقدر امیرالمؤمنین
حفظه الله د ۱۴۴۴/۳/۲۸ هـ. ق. نېټې
د (۹) کښه فرمان له مخې ترتیب
شوی دی.^(۱)

(۱) - (حَقُّ الْإِمَامِ فِي وَضْعِ الْأَنْظُمَةِ الْمُسْتَنْبَطَةِ مِنَ الشَّرِيعَةِ: تَقْرِيرٌ مَبْدَأُ سَيَادَةِ الشَّرِيعَةِ لَا يَغْنِي جِزْمَانَ الْإِمَامِ وَمِنْ دُونِهِ أَهْلَ الْحُكْمِ وَالسُّلْطَةِ مِنْ حَقِّ اتِّخَاذِ الْقَرَارَاتِ وَالْأَنْظُمَةِ الَّتِي لَا بُدَّ مِنْهَا لِسَيْرِ أُمُورِ الدَّوْلَةِ. ذَلِكَ لِأَنَّ نَصُوصَ الشَّرِيعَةِ مَحْدُودَةٌ وَمُتَنَاهِيَةٌ، وَأَمَّا الْحَوَادِثُ وَتَطَوُّرُ الْحَيَاةِ وَالْمَسَائِلِ الَّتِي تُوَاجِهُ الْأُمَّةَ وَالِدَّوْلَةَ مَعًا، فَغَيْرُ مَحْدُودَةٍ وَلَا مُتَنَاهِيَةٌ. وَلَا بُدَّ لِلْإِمَامِ وَأَهْلِ الْحُكْمِ مِنْ مُوَاجَهَةِ كُلِّ ذَلِكَ بِمَا يَرُونَهُ مِنْ أَنْظُمَةٍ..

[الموسوعة الفقهية الكويتية ج ۲۵ ص ۳۰۱ ط: قندهار].

- (اعْلَمْ أَنَّ الدَّرَاهِمَ كَانَتْ فِي عَهْدِ عُمَرَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- مُخْتَلِفَةً... فَأَخَذَ عُمَرُ-رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ- مِنْ كُلِّ نَوْعٍ ثُلُثًا كَيْ لَا تَطَهَّرَ الْخُصُومَةُ فِي الْأَخْذِ وَالْعَطَاءِ).

[رد المحتار ج ۳ ص ۲۶۷، كتاب الزكاة، باب زكاة المال، ط: مكتبه وحيديه، بيشاور].

- (والمعتبر في الدراهم وزن سبعة مثاقيل، وهو أن تكون العشرة منها وزن سبعة مثاقيل، بذلك جرى التقدير في ديوان عمر-رضي الله عنه-، واستقر الأمر عليه.م: (بذلك جرى التقدير) ش: أي: بالمذكور وهو قوله والمعتبر إلى آخره م: (في ديوان عمر-رضي الله عنه-) ش: الديوان هي الجريدة التي يكتب فيها ما يتعلق بأمر المسلمين، وهي قطع من القراطيس مجموعة. من دون الكتب إذا جمعها، ويروى أن عمر-رضي الله عنه- أول من دون الدواوين، أي: رتب الجرائد للولاة والقضاة م: (واستقر الأمر عليه) ش: أي: على الذي قدره عمر-رضي الله عنه-)

[البنابة شرح الهداية (۹۰/۴) كتاب الزكاة، باب زكاة المال، طبع: المكتبة الحقانية، ملتان].

موخي

دوه يمه ماده:

د دې قانون موخي عبارت دي له:

- ۱- د فرمانونو، حكمونو او تقنيني سندونو رعايت، تطبيق او له نقض څخه يې مخنيوی او د ټولنيز نظم تأمين.^(۲)

اهداف

ماده دوم:

اهداف اين قانون عبارت اند از:

- ۱- رعايت و تطبيق فرامين، احكام و اسناد تقينی و جلوگیری از نقض آن و تأمين نظم اجتماعي.^(۲)

- (لم يكن عمر بن الخطاب -رضي الله عنه- يقنع بحسن اختيار الولاة إنما كان يحدد لهم اسلوب العمل والقواعد التي يسيرون عليها لتكون اساسا لمحاسبتهم فيما بعد وكانت هذه القواعد تحدد أما في صورة خاصة وذلك في عهد الولاية وأما في صورة عامة وذلك في مؤتمرات الولاة التي كان عمر -رضي الله عنه- يعقدها واشهرها مؤتمر الحج).
[عمر بن الخطاب و اصول السياسة والإدارة الحديثة لسليمان الطماوي، ص ۲۷۵، ط: دار الفكر، القاهرة].
(عن عبد الله بن عمر -رضي الله عنهما- عن النبي -صلى الله عليه وسلم- قال: «علي المرء المسلم السمع والطاعة فيما أحب وكره إلا أن يؤمر بمعصية فإذا أمر بمعصية فلا سمع ولا طاعة».)
[صحيح البخاري، رقم الحديث (۶۸۶۱) ج ۲/۵۷، كتاب الأحكام، باب السمع والطاعة، ط: المكتبة الحقانية، بيشاور].
- (علي المرء المسلم أي: ثابت عليه أو واجب).
[عمدة القاري شرح صحيح البخاري، بدر الدين العيني، كتاب الأحكام، باب السمع والطاعة للإمام ما لم تكن معصية، ج ۲۴/۳۳۶، ط: مكتبة رشيدية].
- (قلت: أما أمر الأمير متى صادف فصلا مجتهدا فيه نفذ أمره).
[الدر المختار ج ۸ / ۱۱۰، كتاب القضاء، مطلب في أمر الأمير وقضائه، ط: مكتبة وحيديه، بيشاور].
- (قوله: أمر السلطان إنما ينفذ) أي: يتبع ولا تجوز مخالفته... أن طاعة الإمام في غير معصية واجبة).
[رد المحتار، ج ۸، ص ۱۳۲، كتب القضاء، مطلب: طاعة الإمام واجبة، ط: مكتبة وحيديه، بيشاور].
- (إذا قام الإمام بواجباته من حقوق الأمة، فقد أدى حق الله تعالى فيما لهم عليه، ووجب له عليهم حقان: الطاعة، والنصرة ما لم يتغير حاله).
[الأحكام السلطانية للماوردي، ص ۲۴، الباب الأول في عقد الإمامة، ط: دار ابن قتيبة، الكويت].
(۲)- التصرف على الرعية منوط بالمصلحة. لما كان لإمام المسلمين نظارة عامة على عموم الرعية في الأمور العامة... لأن السلطان إنما أعطى سلطة من الله تعالى لأجل صيانة دم عباده ووقاية عرضهم وأموالهم).
[شرح مجلة الأحكام العدلية، لسليم باز، ص ۳۵، المادة (۵۸)، ط: مكتبة عمریه، كويت].
- (قوله: أهم الواجبات) أي: من أهمها؛ لتوقف كثير من الواجبات الشرعية عليه، ولذا قال في «العقائد النسفية»: والمسلمون لا بد لهم من إمام يقوم بتنفيذ أحكامهم، وإقامة حدودهم، وسد ثغورهم، وتجهيز جيوشهم، وأخذ

- ۲- د فردي او عامه شرعي حقوقو ساتنه. (۳)
- ۲- حفاظت از حقوق شرعي فردي و عامه. (۳)
- ۳- د فرمانونو او حکمونو د تعقيب او نظارت د لوی رياست د دندو، واکونو او نورو اړوندو چارو فرامین و احکام و ساير امور تنظيم وظيف و صلاحیت های لوی ریاست نظارت و تعقیب فرامین و احکام و سایر امور

صدقاتهم، وقهر المتغلبة والمتلصبة وقطاع الطريق، وإقامة الجُمع والأعياد، وقبول الشهادات القائمة على الحقوق؛ وتزويج الصغار والصغار الذين لا أولياء لهم، وقسمة الغنائم، اهـ).

[رد المحتار ج ۱، ص ۵۴۸، باب الإمامة، ط: ايچ ايم سعيد، كراتشي].

- (لما كان لإمام المسلمين ولاية نظارة على عموم الرعية في الأمور العامة، كان تصرفه على الرعية منوطاً بالمصلحة، ولهذا يجب أن تكون أوامر السلطان وأولي الأمر والنبي موافقةً لمصالح الرعية؛ لأن السلطان إنما أعطى السُلطة من الله تعالى لأجل صيانة دم عباده ووقاية عرضهم وأموالهم).

[شرح المجلة لسليم باز، ص ۳۵، في توضيح المادة (۵۸)، ط: مكتبه عمريه، كويته].

(۳)- (عن ابى هريرة رضى الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : (الا كلکم راع و کلکم مسوول عن رعيته، الامام الاعظم الذى على الناس، راع وهو مسوول عن رعيته

قال العلماء: أي: يكون الأمير أو الحاكم أو الإمام مسؤولاً عمن تحت ولايته، ويتحقق ذلك بإقامة العدل فيهم، ورد الحقوق لأصحابها، والاستماع لنصائحهم، والحرص على مصالحهم، وتذليل السبل لتنمية ثروتهم والضرب على أيدي المفسدين والظالمين).

[عمدة القارى شرح صحيح البخارى ج ۱۳، ص ۱۱۳، ط: بيروت].

- (ولأن السلطان إنما أعطى سلطة من الله تعالى لأجل صيانة دم عباده ووقاية عرضهم وأموالهم). [شرح المجلة لسليم باز، المادة: ۵۸، ص ۳۵، مكتبه عمريه، كويته].

- (العاشِرُ: أَنْ يَبَاشِرَ بِنَفْسِهِ مُشَارَفَةَ الْأُمُورِ، وَتَصَفُّحَ الْأَحْوَالِ؛ لِيَتَهَضَّ بِسِيَاسَةِ الْأُمَّةِ وَجِرَاسَةِ الْمِلَّةِ، وَلَا يُعْوَلُ عَلَى التَّفْوِيضِ تَشَاغُلًا بِلَدَّةٍ أَوْ عِبَادَةٍ، فَقَدْ يَخُونُ الْأَمِينَ وَيَغْشَى).

[الأحكام السلطانية للماوردي، ص ۴۰، ط: دار الحديث، القاهرة].

- (حُقُوقُ الْأُمَّةِ الَّتِي هِيَ وَاجِبَاتُ الْإِمَامِ يُمَكِّنُ أَنْ تُجْمَعَ فِي عَشْرَةٍ: حِفْظُ الدِّينِ، وَالْحَتُّ عَلَى تَطْبِيقِهِ، وَنَشْرُ الْعِلْمِ الشَّرْعِيِّ، وَتَعْظِيمُ أَهْلِهِ، وَمُخَالَطَتُهُمْ، وَمُشَاوَرَتُهُمْ، جِرَاسَةُ الْبِلَادِ، وَالِدِفَاعُ عَنْهَا، وَحِفْظُ الْأَمْنِ الدَّاخِلِيِّ.

[النَّظَرُ فِي الْخُصُومَاتِ، وَتَنْفِيذِ الْأَحْكَامِ].

[الموسوعة الفقهية الكويتية، ج ۲۵، ص ۳۰۴، ط: مكتبة ميا عبدالحكيم صاحب، قندهار].

تنظيم. (۴)

مربوط. (۴)

- ۴- د امارتي مراجعو په اجراءاتو کې او
د خصوصي بخش په هغو اجراءاتو کې چې
له امارتي مراجعو سره تړاو لري، د دې
قانون له حکمونو سره سم د شفافيت،
اداري فساد د مخنيوي، حساب ورکولو
او اغيزمنتيا تامين. (۵)
- ۴- تامين شفافيت، جلوگيري از فساد
اداري، حساب دهی و مؤثريت مطابق
احکام اين قانون در اجراءات
مراجع امارتي و در اجراءات سکتور
خصوصی که با مراجع امارتي ارتباط
دارند. (۵)

(۴) - (الْعَاشِرُ: أَنْ يُبَاشِرَ بِنَفْسِهِ مُشَارَفَةَ الْأُمُورِ، وَتَصَفَّحَ الْأَحْوَالِ؛ لِيُنْهَضَ بِسِيَاسَةِ الْأُمَّةِ وَحِرَاسَةِ الْمِلَّةِ، وَلَا يُعْوَلُ عَلَى التَّفْوِيضِ تَشَاغُلًا بِلَدِّهِ أَوْ عِبَادَةٍ، فَقَدْ يَخُونُ الْأَمِينَ وَيَغْشَى).
[الأحكام السلطانية للماوردي، ص ۴۰، ط: دار الحديث، القاهرة].

- (ويجب على الملك ان يسأل كل يوم ما فهم من الأخبار ويعلم ما وقع من الاصلاح وضده)
[حجة الله البالغة، جزء ۱، ص ۴۶، باب سياسة العوام، ط: ميرمحمد كتب خانه، كراتشي].
[هكذا في الموسوعة الفقهية الكويتية، ج ۲۵، ص ۳۰۵، ۳۰۶، ط: مكتبة ميا عبدالحكيم صاحب، قندهار].
(۵) - (عن ابى حُميد الساعدي -رضي الله عنه-: أن النبي -صلى الله عليه وسلم- استعمل ابن اللتبية على صدقات بني سليم، فلما جاء إلى رسول الله -صلى الله عليه وسلم- وحاسبه. قال: هذا الذي لكم. وهذه هدية اهديت لي، فقال رسول الله -صلى الله عليه وسلم-: «فهلما جلست في بيت أبيك وبيت أمك حتى تأتيك هديتك، إن كنت صادقاً!».
[الحديث].

[رواه البخاري، في كتاب الأحكام، باب محاسبة الإمام عماله، رقم الحديث (۶۹۰۹)، ج ۲، ص ۱۰۶۸، ط: مكتبة حقانية، بيشاور].

- (قَالَ أَبُو يُوسُفَ ۞ أَرَى أَنْ تَبْعَثَ قَوْمًا مِنْ أَهْلِ الصَّلَاحِ وَالْعَفَافِ مَمَّنْ يُوثِقُ بِدِينِهِ وَأَمَانَتِهِ يَسْأَلُونَ عَنْ سِيَرَةِ الْعُمَّالِ وَمَا عَمِلُوا بِهِ فِي الْبِلَادِ).

[الخراج، للإمام أبي يوسف، رحمه الله، ص ۱۹۲، ط: مكتبة نشر القرآن والسنة، بيشاور].
- (والأمور التي تنبئها الفرس تنبئها بليغاً كالنخس والزجر والسوط ثم يراقبه).

[حجة الله البالغة، جزء ۱ ص ۴۶، باب سياسة الأعوان، ط: مير محمد كتب خانه، كراتشي].
- (أن يباشر مشاركة الأمور، وتصفح الأحوال؛ ليهتم بسياسة الأمة، وحراسة الملة، ولا يعول على التفويض تشاغلاً بلذة أو عبادة، فقد يخون الأمين، ويغش الناصح، وقد قال الله تعالى: ﴿يَا دَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُم بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَى﴾).

[الفقه الإسلامي وأدلته، ج ۸، ص ۶۱۸۷، ط: امير حمزه كتب خانه، كويت].
- (وكان العمال يحاسبون محاسبة شديدة على أخطائهم).

رسمي جريدة

پرله پسي نمبر (۱۴۳۴)

(۱۴۰۲/۴/۲۰ - ۱۴۴۴/۱۲/۲۳)

- ۵- د فرمانونو او حکمونو د تعقيب او نظارت د لوی رياست د اجراآتو د استقلاليت تأمين.^(۶)
- ۵- تأمين استقلاليت اجراآت لوی رياست نظارت و تعقيب فرامين و احكام.^(۶)
- ۶- د کارمندانو د مسلکي ظرفيت لوړولو زمينه برابرو.^(۷)
- ۶- فراهم نمودن زمينه ارتقای ظرفيت مسلکي کارمندان.^(۷)

[الفاروق، لشبلي النعماني، ج ۲، ص ۲۲۹، ط: مصر].

- (وأخرج ابن سعد عن الحسن، قال: أول خطبة خطبها عمر -رضي الله عنه- حمد الله وأثنى عليه، ثم قال: أما بعد، فقد ابتليت بكم وابتليت بي، وخلفت فيكم بعد صاحبي = فمن كان يحضرتنا بشرناه بأنفسنا، ومن غاب عنا وليناه أهل القوة والأمانة، ومن يحسن نزده حسناً، ومن يسيء نعاقيه ويغفر الله لنا ولكم).

[تاريخ الخلفاء، للسيوطي، ص ۱۱۴، ط: مكتبة نزار مصطفى الباز].

(۶) - (أن عبادة بن الصامت الأنصاري النقيب، صاحب رسول الله -صلى الله عليه وسلم-: غزا مع معاوية أرض الروم، فنظر إلى الناس وهم يتبايعون كسر الذهب بالدنانير، وكسر الفضة بالدراهم، فقال: يا أيها الناس، إنكم تأكلون الربا، سمعت رسول الله -صلى الله عليه وسلم- يقول: «لا تبتاعوا الذهب بالذهب، إلا مثلاً بمثل، لا زيادة بينهما ولا نظرة». فقال: له معاوية يا أبا الوليد، لا أرى الربا في هذا، إلا ما كان من نظرة، فقال عبادة: أحدثك عن رسول الله -صلى الله عليه وسلم- وتحديثي عن رأيك، لئن أخرجني الله لا أساكنك بأرض لك عليّ فيها إمرة، فلما قفل لحق بالمدينة، فقال له عمر بن الخطاب -رضي الله عنه-: ما أقدمك يا أبا الوليد؟ فقص عليه القصة، وما قال من مساكنته. فقال: ارجع يا أبا الوليد إلى أرضك، فقيح الله أرضاً لست فيها وأمثالك، وكتب إلى معاوية: لا إمرة لك عليه، واحمل الناس على ما قال، فإنه هو الأمر).

[سنن ابن ماجه، ص ۳-۴، ط: صداقت كتب خانه، قندهار].

- (أما إدارة الوالي فكانت تضم عدداً كبيراً من الموظفين وكانت لها صفة الاستقلالية، وكان هؤلاء الموظفون يعينون من قبل الخلافة).

[الفاروق، لشبلي النعماني، تقسيم الدولة، الأقاليم والمحافظات الموظفون الرسميون، ج ۲، ص ۲۲۰، ط: مصر].

(۷) - عن عقبة بن عامر قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم وهو على المنبر يقول: " (وأعدوا له ما استطعتم من قوة) ألا إن القوة الرمي ألا إن القوة الرمي ألا إن القوة الرمي [مشكاة المصابيح، ج ۲، ص ۳۳۶، باب اعداد آلة الجهاد، ط: مكتبة رحمانيه قندهار].

- (إن الدولة لا يمكن أبداً أن ترقى ما لم يكن أعضاء الحكومة، أي: مؤظفوها على درجة من الكفاءة، والصلاحية، والصدق، والأمانة، والتدين، وما لم يعملوا بيقظة كاملة). [الفاروق، لشبلي النعماني، تقسيم الدولة، الأقاليم والمحافظات الموظفون الرسميون، ج ۲، ص ۲۲۱، ط: مصر].

اصطلاحگاني

درېمه ماده:

په دې قانون کې راتلونکې اصطلاحگاني لاندې معناگاني افاده کوي:

۱- قانون: د هغو قواعدو مجموعه ده چې د شريعت په چوکاټ کې د يوه وزارت يا ادارې د داخلي چارو او فعاليتونو د تنظيم په موخه تدوين، د مشرتابه مقام له خوا توشیح شوی او تطبيق يې الزامي وي.^(۸)

اصطلاحات

ماده سوم:

اصطلاحات آتی در این قانون معانی ذیل را افاده می نماید:

۱- قانون: مجموعه قواعدی است که در چوکات شریعت به هدف تنظیم امور داخلی و فعالیت های یک وزارت یا اداره تدوین، از طرف مقام رهبری توشیح شده و تطبیق آن الزامی باشد.^(۸)

- (على مؤسسات التربية والتوجيه المختلفة، من أسرة ومدرسة وجامعة وأجهزة اعلام وغيرها، أن تعمل على تربية الإنسان دينيا ودينويا تربية كاملة ومتوازنة، بحيث تقوي إيمانه بالله تعالى، وتنمي شخصيته، وتعزز احترامه للحقوق، وقيامه بالواجبات).

[الفقه الإسلامی وأدلته، ج ۸، ص ۶۴۵۱، ط: أمير حمزه كتب خانه، كويته].

(۸)- (ومن تعريف القانون على النحو السالف يتبين أنه قاعدة توضع ليعمل الناس بمقتضاها في الهيئة الاجتيماعية؛ فيعرف كل فرد ما له وما عليه، فإن خالف المرء تلك القواعد نزلت عليه العقوبة).

[العدالة في النظام الاجتماعي في الإسلام (۴ / ۹۰) للدكتور محمد عبدالغني].

- (لم يكن عمر بن الخطاب -رضي الله عنه- يقنع بحسن اختيار الولاية، إنما كان يحدد لهم اسلوب العمل والقواعد التي يسيرونها عليها لتكون أساسا لمحاسبتهم فيما بعد وكانت هذه القواعد تحدد إما في صورة خاصة وذلك في عهد الولاية وإما في صورة عامة وذلك في مؤتمرات الولاية التي كان عمر -رضي الله عنه- يعقدها وأشهرها مؤتمر الحج).

[عمر بن الخطاب واصول السياسة والادارة الحديثة، لسليمان الطماوي، ص ۲۷۵، ط: دارالفكر، القاهرة].

- (يقصد بالتقنين بوجه عام جمع الأحكام والقواعد التشريعية المتعلقة بمجال من مجالات العلاقات الاجتماعية، وتبويبها وترتيبها وصياغتها بعبارات أمره موجزة واضحة في بنود تسمى (مواداً) ذات أرقام متسلسلة).

[المعجم الوسيط، ج ۲، ص ۷۶۳، ط: بيروت].

- (قانون: مجموعة الشرائع التي تنظم أحوال المجتمع السياسية والتجارية والمدنية والجزائية وغيرها).

[معجم الرائد، مادة القانون، ط: بيروت].

۲- ناظر: شخصی است که در بست نظامی یا مسلکی ملکی لوی ریاست نظارت و تعقیب فرامین و احکام مقرر و مطابق احکام این قانون در عرصه نظارت بر تطبیق فرامین، احکام و اسناد تقنینی ایفای وظیفه می نماید.^(۹)

۳- نظارت: بررسی اجراءات ادارات ملکی و نظامی امارت اسلامی و اجراءات مربوط مراجع امارتی سکتور خصوصی که مطابق

۲- ناظر: هغه شخص دی چې د فرمانونو او حکمونو د تعقیب او نظارت د لوی ریاست په نظامی یا ملکی مسلکی بست کې مقرر او د دې قانون له حکمونو سره سم د فرمانونو، حکمونو او تقنینی سندونو له تطبیق څخه د نظارت په برخه کې دنده ترسره کوي.^(۹)

۳- نظارت: د اسلامي امارت د ملکی او نظامي ادارو له اجراءاتو او دخصوصي بخش له امارتي مراجعو سره د اړوندو اجراءاتو بررسی چې د ناظر له لوري د دې

- (صورة قانون أو نظام تفرضه الدولة، يلتزم القضاة بتطبيقه بين الناس. ونقصد بتقنين الفقه الإسلامي تطبيق طريقة التقنين الأنف الذكر على الأحكام الفقهية).

[حركة تقنين الفقه الإسلامي، ج ۱، ص ۱، ط: بيروت].

- (القواعد: جمع قاعدة، وهي لغة: الأساس. واصطلاحاً: قضية كلية منطبقة على جزئياتها، وهي أغلبية).

[الكتاب المنهاج في علم القواعد الفقهية، ج ۱، ص ۱، ط: بيروت].

[القواعد الفقهية وتطبيقاتها في المذاهب الأربعة، ج ۱، ص ۲۱، ۲۶، المؤلف: د. محمد مصطفى الزحيلي. عميد كلية الشريعة والدراسات الإسلامية، جامعة الشارقة، ط: دار الفكر، دمشق].

(۹) - مشرف: الرئيس القائم بالإشراف والتوجيه والملاحظة لمجموعة من العاملين في عمل معين). =

[المعجم العربي العام، ط: بيروت].

- (قال ابويوسف رحمته الله أرأى أن تَبَعْتَ قَوْمًا مِنْ أَهْلِ الصَّلَاحِ وَالْعَفَافِ مِمَّنْ يُوثِقُ بِدِينِهِ وَأَمَانَتِهِ يَسْأَلُونَ عَنْ سِيرَةِ الْعُمَّالِ وَمَا عَمَلُوا بِهِ فِي الْبِلَادِ).

[الخراج للإمام أبي يوسف - رحمه الله -، ص ۱۹۲، ط: مكتبة نشر القرآن والسنة، بيروت].

- (أن يباشر مشاركة الأمور وتصفح الأحوال، ليهتم بسياسة الأمة وحراسة الملة، ولا يعول على التفويض، تشاغلاً بلذة أو عبادة، فقد يخون الأمين، ويغش الناصح، وقد قال الله تعالى: ﴿يا داود إنا جعلناك خليفة في الأرض فاحكم بين الناس بالحق ولا تتبع الهوى﴾).

(الفقه الإسلامي وأدلته، ج ۸، ص ۶۱۸۷، المبحث الخامس وظائف الإمام، ط: أميرحمزه كتب خانه، كويته].

رسمي جريده

پرله پسي نمبر (۱۴۳۴)

(۱۴۴۴/۱۲/۲۳ - ۱۴۰۲/۴/۲۰)

- قانون له حكمونو سره سم ترسره كېږي. (۱۰)
- ۴- مرعي الاجراء سندونه: د اميرالمؤمنين حفظه الله فرمانونه، حكمونه او لارښوونې. (۱۱)
- ۵- امارتي مراجع: له وزارتونو، مستقلو رياستونو، ادارو، كمپسيونونو، احكام اين قانون توسط ناظر اجراء مي گردد. (۱۰)
- ۴- اسناد مرعي الاجراء: فرامين، احكام و رهنمودهاي اميرالمؤمنين حفظه الله. (۱۱)
- ۵- مراجع امارتي: عبارت از وزارت ها، رياست هاي مستقل،

(۱۰)- (الإشراف بِمَعْنَى المُرَاقَبَةِ المُهَيِّمَةِ:

إِقَامَةُ هَذَا النُّوعِ مِنَ الإِشْرَافِ وَاجِبٌ تَحْقِيقًا لِلْمَصَالِحِ الَّتِي هِيَ مَقْصِدٌ مِنْ مَقَاصِدِ الشَّارِعِ، وَيَتَجَلَّى ذَلِكَ فِيمَا يَأْتِي).

[الموسوعة الفقهية الكويتية، ج ۵، ص ۶، ط: مكتبة ميا عبدالحكيم صاحب، قندهار].

- (الإشراف: ملاحظة جهود المرءوسين لتحقيق من حسن الاداء).

[المعجم العربي العام، ط: بيروت].

- (صورة قانون أو نظام تفرضه الدولة، يلتزم القضاة بتطبيقه بين الناس. ونقصد بتقنين الفقه الإسلامي تطبيق

طريقة التقنين الأنف الذكر على الأحكام الفقهية).

[حركة تقنين الفقه الإسلامي، ج ۱، ص ۱، ط: بيروت].

(۱۱)- وَنَصُّوا عَلَى أَنَّ كُلَّ مُتَكَلِّمٍ إِنَّمَا يُحْمَلُ لَفْظُهُ عَلَى عُرْفِهِ، فَإِذَا كَانَ الْمُتَكَلِّمُ بِاللَّفْظِ هُوَ الشَّارِعُ فَإِنَّهُ يُحْمَلُ عَلَى

الْحَقِيقَةِ الشَّرْعِيَّةِ، وَإِذَا كَانَ الْمُتَكَلِّمُ مِنْ أَهْلِ اللُّغَةِ فَإِنَّهُ يُحْمَلُ كَلَامُهُ عَلَى عُرْفِهِ، وَتُحْمَلُ أَلْفَاظُ النَّاسِ الَّتِي تَدُورُ عَلَيَّهَا

الْعُقُودُ وَالتَّصَرُّفَاتُ عَلَى عُرْفِهِمْ فِي مَخَاطَبَتِهِمْ، وَيَجْرِي مَا يَتَرْتَّبُ عَلَى ذَلِكَ مِنَ التَّزَامَاتِ عَلَى حَسَبِ مَا يُفِيدُهُ اللَّفْظُ فِي

العُرْفِ. (الموسوعة الفقهية الكويتية، ج ۳۰ ص ۵۵).

-والاصطلاح: اتفاق طائفة على شيء مخصوص، ولكل علم اصطلاحاته. (المعجم الوسيط)

- (المادة ۴۵): التَّعْيِينُ بِالْعُرْفِ كالتَّعْيِينِ بِالنَّصِّ. (مجلة الاحكام العدلية)

- (۲)- العرف الخاص تعريفه: هو اصطلاح طائفة مخصوصة على شيء، كاستعمال علماء النحو لفظة الرفع وعلماء

الأدب كلمة "النقد").

[درر الحكام شرح المجلة ص ۴۱، ج ۱، ط: مكتبة حنفيه، كويت].

(الاصطلاح: عبارة عن اتفاق قوم على تسمية الشيء باسم ما ينقل عن موضعه الأول. الاصطلاح: إخراج اللفظ من

معنى لغوي إلى آخر، لمناسبة بينهما. وقيل: الاصطلاح اتفاق طائفة على وضع اللفظ بازاء المعنى. وقيل: الاصطلاح إخراج

الشيء عن معنى لغوي إلى معنى آخر؛ لبيان المراد. وقيل: الاصطلاح: لفظ معين بين قوم معينين).

[التعريفات؛ للجرجاني، (ص ۲۸) ط: دار الكتب العلمية، بيروت].

رسمي جريدة

پرله پسي نمبر (۱۴۳۴)

(۱۴۰۲/۴/۲۰ - ۱۴۴۴/۱۲/۲۳)

ادارات، کمیسیون ها، شاروالی ها، تصدی ها، شرکت های امارتی و مختلط، جمعیت هلال احمر افغانی، بانک های امارتی، نمایندگی های سیاسی و قونسله خارجی از کشور و سایر ادارات مرکزی و محلی ملکی و نظامی می باشد. (۱۲)

۶- ادارات نظامی: وزارت دفاع ملی، وزارت امور داخله، ریاست عمومی استخبارات و بخش های نظامی که در سایر مراجع امارتی موجودیت دارد. (۱۳)

بناروالیو، تصدیو، امارتی او مختلطو شرکتونو، د افغانی سرې میاشتی ټولنې، امارتی بانکونو، له هېواد څخه بهر سیاسي او قونسلې نمایندگیو او نورو مرکزي او سیمه ییزو ملکي او نظامي ادارو څخه عبارت دي. (۱۲)

۶- نظامي ادارې: د ملي دفاع وزارت، د کورنیو چارو وزارت، د استخباراتو عمومي ریاست او هغه نظامي څانگې چې په نورو امارتي مراجعو کې شتون لري. (۱۳)

(۱۲)- (ووضحت صورة التنظيم الإداري في عهد عمر لاتساع رقعة الدولة الإسلامية، فعُين العمال الأكفاء، وراقهم مراقبة شديدة، وشاطرهم أموالهم، وأحصى القبائل وفرض لها الفروض وأعطاهم العطايا، ودون الدواوين التي تشبه الوزارات اليوم).

[الفقه الإسلامي وأدلته، ج ۸، ص ۶۲۱۷، ط: أمير حمزة كتب خانه، كويته].

- (الباب الثامن عشر: في وضع الديوان وذكر أحكامه؛ والديوان موضع لحفظ ما يتعلق بحقوق السلطنة من الأعمال والأموال ومن يقوم بها من الجيوش والعُمال... وأول من وضع الديوان في الإسلام عمر بن الخطاب رضي الله عنه- [الأحكام السلطانية، ص ۲۹۷، ط: دار ابن قتيبه، كويت].

- (وفي زماننا هذا الذي تشعبت فيه وتوسعت سبل العيش وأساليب التعامل وشؤون الحياة، وتوسعت معها أعمال الحكومة، وتنوعت إدارتها ووزارتها، تحتاج الحكومة إلى كتابة الأوامر والأنظمة حتى تدار أعمال الحكومة بانتظام واتقان).

[السياسة الشرعية، ص ۴۳۹، ط: دارالمعالم، بيروت].

[الفاروق بحواله فتوح البلدان، ص ۴۴۹، وتاريخ الخلفاء للسيوطي، باب أوليات عمر- رضي الله عنه- ص ۱۱۵، ط: بيروت].

(۱۳)- (وعلى كل حال أراد عمر - رضي الله عنه- أن يؤسس إدارة مستقلة للجيش).

رسمي جريدة

پرله پسي نمبر (۱۴۳۴)

(۱۴۰۲/۴/۲۰ - ۱۴۴۴/۱۲/۲۳)

- ۷- خصوصي بخش: د شرکتونو، شخصي بانکونو، صنفی اتحادیو، غیر امارتی مؤسسو (انجیوگانو)، تعلیمی او تحصیلي مؤسسو او روغتیايي مرکزونو څخه عبارت دی.
- ۷- سکتور خصوصي: عبارت از شرکت ها، بانکهای شخصی، اتحادیه های صنفی، مؤسسه های غیر امارتی (انجیوها)، مؤسسه های تعلیمی و تحصیلي و مراکز صحتی می باشد.
- ۸- قرار: هغه تصمیم دی چې د دغه قانون له حکمونو سره سم د ناظر له خوا د نظارت په بېلابېلو پړاوونو کې نیول کېږي او په لیکلې بڼه صادرېږي. (۱۴)
- ۸- قرار: تصمیمی است که مطابق احکام این قانون توسط ناظر در مراحل مختلف نظارت اتخاذ و به شکل تحریری صادر می گردد. (۱۴)

- (الفاروق لشبلي النعماني، ص ۲۸۱، ط: مصر].
- (الوحدات العسكرية المركزية: أما من الناحية العسكرية فقد أقيمت عدة مراكز كبيرة). [الفاروق لشبلي النعماني، ص ۲۸۴، ط: مصر].
- (المخابرات والجاسوسية: نظمت ادارة المخابرات والتجسس تنظيمًا رائعًا).
- [الفاروق لشبلي النعماني، ص ۳۰۲، ط: مصر].
- (ووضحت صورة التنظيم الإداري في عهد عمر لاتساع رقعة الدولة الإسلامية، فعُين العمال الأكفاء، وراقبهم مراقبة شديدة، وشاطرهم أموالهم، وأحصى القبائل وفرض لها الفروض وأعطاهم العطايا، ودوّن الدواوين التي تشبه الوزارات اليوم).
- [الفقه الإسلامي وأدلته، ج ۸، ص ۶۲۱۷، ط: أميرحمزة كتب خانه، كويته].
- (وفي زماننا هذا الذي تشعبت فيه وتوسعت سبل العيش وأساليب التعامل وشؤون الحياة، وتوسعت معها أعمال الحكومة، وتنوعت إدارتها ووزارتها، تحتاج الحكومة إلى كتابة الأوامر والأنظمة حتى تدار أعمال الحكومة بانتظام واتقان).
- [السياسة الشرعية، ص ۴۳۹، ط: دارالمعالم، بيروت].
- (۱۴)- (القرار: رأي يُمضيه من يملك إمضائه. أو أمر يصدر عن صاحب النفوذ).
- [المعجم الجامع المعاني، ط: بيروت].
- (القرار: امر يصدر عن صاحب النفوذ اعلنت لجنة التحكيم قراراتها).
- [مجمع اللغة العربية المعاصرة، مادة القرار].

- ۹- پلتنه: د سندونو هغه پلتنه ده چې د اړتيا په وخت کې د حقایقو د موندلو په موخه د ناظر له خوا ترسره کېږي. (۱۵)
- ۱۰- تلاشي: د شخص د بدن، جامو، محمولې، ځایونو او د لېږدوونکو وسایطو لټول دي چې د اړتيا په وخت کې د حقایقو د موندلو په موخه د ناظر له لوري د پوليسو په همکارۍ ترسره کېږي. (۱۶)
- ۱۱- توقیف: د متهم لنډ مهاله ساتنه او تر نظر لاندې لړل دي چې د دې
- ۹- تفتيش: تفتيش اسنادی است که عندالضرورت به منظور حقیقت یابی توسط ناظر صورت می گیرد. (۱۵)
- ۱۰- تلاشی: جستجوی بدن، لباس، محموله ها، محل ها و وسایط نقلیه شخص می باشد که به منظور حقیقت یابی عندالضرورت توسط ناظر با همکاری پولیس صورت می گیرد. (۱۶)
- ۱۱- توقیف: نگهداری موقت متهم و تحت نظر قرار دادن وی می باشد

- (أصل الحكم وإدارة الشؤون أن يكون للسلطان؛ لأنه صاحب الإمامة الكبرى، وجميع من يعمل للعموم يكون وكيلا عنه، لكن الوكالة قد تكون بلا واسطة؛ كأن يقول السلطان لزيد: وكلتك بالحكم بين الناس، ولأخر بجباية الأموال وحفظها، ولأخر بحفظ الثغور، ولأخر بإدارة الأمور السياسية، ولأخر بعقاب المجرمين... وقد يكون بالواسطة كأن يقيد السلطان إنسانا عملا ويفوض له العزل والنصب).

[شرح المجلة لمحمد خالد الأتاسي، ج ۴، جزء ۶، ص ۵۰، المادة (۱۸۰۰)، ط: مكتبة رشيدية، كويته].

(۱۵)- (تفتيش). (فتش) مص. فتش بحث عن الأعمال ومراقبتها في دواوين الحكومة، أو في المدارس، أو في الشركات، أو نحوها...).

[معجم الرائد، ص ۳۷۹، مادة فتش، ط: بيروت].

(۱۶)- (تفحص الشيء): فحصه: دقق النظر فيه ليعلم كنهه).

(معجم اللغة العربية المعاصرة، ج ۳، ص ۱۶۷۶، ط: عالم الكتب، بيروت).

- (قال سمعت عليا -رضي الله تعالى عنه- يقول: بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- أَنَا وَالرُّبَيْزُ، وَالْمُقْدَادُ، فَقَالَ: «انْطَلِقُوا حَتَّى تَأْتُوا رَوْضَةَ خَاحٍ فَإِنَّ بِهَا طَعِينَةً مَعَهَا كِتَابٌ فَخُذُوهُ مِنْهَا». فَاِنْطَلَقْنَا تَتَعَادَى بِنَا حَيْلُنَا حَتَّى أَتَيْنَا الرِّوْضَةَ، فَإِذَا نَحْنُ بِالطَّعِينَةِ فَقُلْنَا: هَلْ مِ الْكِتَابِ. قَالَتْ: مَا عِنْدِي مِنْ كِتَابٍ. فَقُلْتُ: لَتُخْرِجَنَّ الْكِتَابَ أَوْ لَتُلْقِيَنَّ الثِّيَابَ. فَأَخْرَجَتْهُ مِنْ عِقَاصِهَا).

[ابوداؤد ج ۲، ص ۳۵۹، ط: مكتبة حقانيه، بيشاور].

که در جریان نظارت مطابق حکم این قانون توسط ناظر صورت می‌گیرد. (۱۷)

۱۲- فساد اداری: هر آن عمل مسؤولین و منسوبین ادارات امارتی و سکتور خصوصی می باشد که سبب بدنامی نظام می‌گردد. (۱۸)

بی طرفی و عدم مداخله

ماده چهارم:

(۱) لوی ریاست نظارت و تعقیب فرامین و احکام در روشنایی شریعت اسلامی وظایف خویش را طور مسؤولانه مطابق احکام این قانون

قانون له حکم سره سم د نظارت په بهیر کې د ناظر له لوري ترسره کېږي. (۱۷)

۱۲- اداري فساد: د امارتي ادارو او خصوصي بخش د مسوولينو او منسوبينو هر هغه عمل دی چې د نظام د بدنامۍ سبب ګرځي. (۱۸)

بی پرېتوب او نه لاسوهنه

خلورمه ماده:

(۱) د فرمانونو او حکمونو د تعقیب او نظارت لوی ریاست د اسلامي شریعت په رڼا کې په مسوولانه ډول د دې قانون له حکمونو سره سم خپلې دندې په

(۱۷)- (التوقيف: هو تعويق لشخص، ما أسند إليه تصرف محظور شرعا، مدة زمينية معينة؛ يحددها نوع التهمة وطبيعة القرائن المؤجبة إليه، استظهارا لحاله لا عقوبة له).

[أحكام المتهم في الفقه الإسلامي، ص ۸۸، ط: جامعة النجاح الوطنية].

- (وقسم عاشروهو من يجبس اختبارا لما ينسب إليه من السرقة والفساد).

[معين الحكام، ص ۱۹۹، ط: مكتبه عربيه، كويته].

- (لأن الجبس للتهمة مشروع).

[رد المحتار، ج ۷، ص ۶۱۴، ط: مكتبه وحيديه، بيشاور].

(۱۸)- (الفساد: هو إساءة استعمال السلطة العامة أو الوظيفة العامة للكسب الخاص، ويحدث الفساد عادة عند ما يقوم موظف بقبول أو طلب ابتزاز رشوة لتسهيل عقد أو إجراء طرح لمناقصة عامة).

[الفساد الإداري في العالم العربي مفهومه وأبعاده المختلفة، ص ۱۶، ط: بيروت].

رسمي جريدة

پرله پسي نمبر (۱۴۳۴)

(۱۴۰۲/۴/۲۰ - ۱۴۴۴/۱۲/۲۳)

- بي پرېتوب سره اجراء كوي. (۱۹)
- (۲) د فرمانونو او حكمونو د تعقيب او نظارت لوى رياست په خپلو اجراءاتو كې خپلواك دى، څوك نه شي كولاى چې د فرمانونو او حكمونو د تعقيب او نظارت د لوى رياست په دندو كې لاسوهنه وكړي او واكونه يې اخلال كړي. (۲۰)
- بي طرفانه اجراء مى نمايد. (۱۹)
- (۲) لوى رياست نظارت و تعقيب فرامين و احكام در اجراءات خویش مستقل بوده، شخص نمی تواند در وظایف لوى رياست نظارت و تعقيب فرامين و احكام مداخله و صلاحیت های آن را اخلال نمايد. (۲۰)

(۱۹)- ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ لِلَّهِ وَلَوْ عَلَىٰ أَنفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبِينَ إِن يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَاقِرًا فَإِنَّهُ أُولَىٰ بِهِمَا فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوَىٰ أَنْ تَغْدِلُوا وَإِنْ تَلَوُّوا أَوْ نُغِرْضُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا﴾ [النساء: ۱۳۵].

- (المساواة في العدل: أن المساواة العامة من أكبر الأمور المرتبطة بالعدل والانصاف. أي: أن يكون المجتمع سواسية في قاعة العدل، الملك والشحاذ، الغني والفقير، الشريف والرزيل).

[الفاروق، لشبلي النعماني، إدارة العدل، ص ۲۵۷، ط: مصر].

- (عن عائشة أم المؤمنين رضي الله عنها: إن النبي عليه افضل الصلاة واتم التسليم قال: إن الله يحب إذا عمل أحدكم عملا أن يتقنه).

[رواه أبو يعلى في مسنده، ج ۷، ص ۳۴۹، رقم الحديث (۴۳۸۶)، ط: دار المأمون، دمشق].

- (أن الاتقان في الأعمال الإدارية، وتسهيل الإجراءات وسرعة العمل والانجاز وحسن التخليط والتنظيم كل ذلك من الاحسان في الأعمال التي جاءت الشريعة بالأمر به).

[السياسة الشرعية، ص ۳۲۴، باب الادارة، ط: دارالمعالم، بيروت].

(۲۰)- (اما ادارة الوالی فكانت تضم عددا كبيرا من الموظفين وكانت لها صفة الاستقلالية وكان هؤلاء الموظفون يعينون من قبل الخلافة).

[الفاروق، لشبلي النعماني، تقسيم الدولة الأقاليم والمحافظات الموظفون الرسميون، ج ۲، ص ۲۲۰، ط: مصر].

- (الإمارة الخاصة هي ما كان الأمير مقصور النظر فيها على أمر خاص، كقيادة الجيش، فيقتصر نظره فيما حدد له، في عقد التقليد، فلا يتعرض لغيرها، كالقضاء، وجباية الخراج، وقبض الصدقات، وإمارة الجهاد، وإمارة الحج، وإمارة السفر).

[الموسوعة الفقهية الكويتية، ج ۶، ص ۱۹۸، ط: مكتبة ميا عبدالحكيم صاحب، قندهار].

فصل دوم

وظايف و صلاحيتها

نظارت بر تطبيق فرامين،

احكام و اسناد تقنيي در

اجراآت

ماده پنجم:

(۱) لوی ریاست نظارت و تعقیب فرامین و احکام در اجراآت خویش در عرصه نظارت بر تطبیق فرامین، احکام و اسناد تقنینی دارای وظایف ذیل می باشد: (۲۱)

۱- نظارت و بررسی مطابق پلان منظور شده برای اجراآت مراجع امارتی، ادارات نظامی و سکتور خصوصی در اجراآت که مطابق

دوه یم فصل

دندی او واگونه

په اجراآتو کي د فرمانونو، حکمونو

او تقنيي سندونو پر پلي کولو

نظارت

پنځمه ماده:

(۱) د فرمانونو او حکمونو د تعقیب او نظارت لوی ریاست په خپلو اجراآتو کي د فرمانونو، حکمونو او تقنینی سندونو پر پلي کولو د نظارت پر برخه کي لاندې دندی لري: (۲۱)

۱- د دې قانون له حکمونو سره سم د امارتي مراجعو، نظامي ادارو او د خصوصي بخش د هغو اجراآتو چي له امارتي مراجعو سره تړاو لري د اجراآتو

- (فقال: له معاوية يا ابا الوليد، لا أرى الربا في هذا، إلا ما كان من نظرة، فقال عبادة: أحدثك عن رسول الله -صلى الله عليه وسلم- وتحدثني عن رأيك، لئن أخرجني الله لا أسألك بأرض لك عليّ فيها إمرة، فلما قفل لحق بالمدينة، فقال له عمر بن الخطاب -رضي الله عنه-: ما أقدمك يا أبا الوليد؟ فقص عليه القصة، وما قال من مسألكته. فقال: ارجع يا أبا الوليد إلى أرضك، فبيع الله أرضاً لست فيها وأمثالك، وكتب إلى معاوية: لا إمرة لك عليه، واحمل الناس على ما قال، فإنه هو الأمر).

[سنن ابن ماجه، ص ۳-۴، ط: صداقت كتب خانه، قندهار].

(۲۱)- (تفصيل واجبات العمال طبقاً لما ورد في أوامر عمر-رضي الله عنه- كان كل من يعين عاملاً يتسلم أمراً مكتوباً يتضمن تعيينه وسلطاته وواجباته وتثبت في هذا الأمر شهادة الكثير من المهاجرين والأنصار). (الفاروق، لشبلي النعماني، ص ۲۲۴، ط: مصر).

رسمي جريدة

پرله پسي نمبر (۱۴۳۴)

(۱۴۰۲/۴/۲۰ - ۱۴۴۴/۱۲/۲۳)

احكام اين قانون با مراجع امارتي
ارتباط دارد. (۲۲)

۲- نظارت از رعايت و تطبيق
احكام اسناد مرعي الاجراء
در اجراءات مسؤولين و
كارمندان ادارات ملكي و
نظامي. (۲۳)

۳- نظارت از رعايت و
تطبيق احكام اسناد
مرعي الاجراء در اجراءات
مسؤولين و كارمندان سكتور
خصوصي كه با مراجع امارتي ارتباط
دارند. (۲۴)

لپاره د منظور شوي پلان سره سم نظارت
او بررسي. (۲۲)

۲- د ملكي او نظامي ادارو
د مسولينو او كاركونكو په اجراءاتو كې
د مرعي الاجراء سندونو د حكمونو
له رعايت او پلي كولو څخه
نظارت. (۲۳)

۳- د خصوصي بخش د مسولينو
او كاركونكو په هغو اجراءاتو كې
چې له امارتي مراجعو سره تړاو لري د
مرعي الاجراء سندونو د حكمونو
له رعايت او پلي كولو څخه
نظارت. (۲۴)

(۲۲)- (قَالَ أَبُو يُوسُفٍ ^ت أَرَى أَنْ تَبْعَتْ قَوْمًا مِنْ أَهْلِ الصَّلَاحِ وَالْعَفَافِ مِمَّنْ يُوثِقُ بِدِينِهِ وَأَمَانَتِهِ يَسْأَلُونَ عَنْ سِيرَةِ الْعُمَّالِ وَمَا عَمِلُوا بِهِ فِي الْبِلَادِ).

[الخروج لأبي يوسف، ص ۱۹۲، ط: مكتبة نشر القرآن والسنة، بيشاور].

(۲۳)- (لما كان لإمام المسلمين ولاية نظارة على عموم الرعية في الأمور العامة، كان تصرفه على الرعية منوطاً بالمصلحة، ولهذا يجب أن تكون أوامر السلطان وأولي الأمر والنهي موافقةً لمصالح الرعية؛ لأن السلطان إنما أعطى السُّلطة من الله تعالى لأجل صيانة دم عباده ووقاية عرضهم وأموالهم).

[شرح المجلة لسليم باز، ص ۳۵، في توضيح المادة (۵۸)، ط: مكتبة رشيديه، كويت].

- (قَالَ أَبُو يُوسُفٍ ^ت أَرَى أَنْ تَبْعَتْ قَوْمًا مِنْ أَهْلِ الصَّلَاحِ وَالْعَفَافِ مِمَّنْ يُوثِقُ بِدِينِهِ وَأَمَانَتِهِ يَسْأَلُونَ عَنْ سِيرَةِ الْعُمَّالِ وَمَا عَمِلُوا بِهِ فِي الْبِلَادِ).

[الخروج لأبي يوسف، ص ۱۹۲، ط: مكتبة نشر القرآن والسنة، بيشاور].

(۲۴)- (قَالَ أَبُو يُوسُفٍ ^ت أَرَى أَنْ تَبْعَتْ قَوْمًا مِنْ أَهْلِ الصَّلَاحِ وَالْعَفَافِ مِمَّنْ يُوثِقُ بِدِينِهِ وَأَمَانَتِهِ يَسْأَلُونَ عَنْ سِيرَةِ الْعُمَّالِ وَمَا عَمِلُوا بِهِ فِي الْبِلَادِ).

[الخروج لأبي يوسف، ص ۱۹۲، ط: مكتبة نشر القرآن والسنة، بيشاور].

(۲) لوی ریاست نظارت و تعقیب فرامین و احکام، به هدف تطبیق بهتر احکام فقره (۱) این ماده دارای صلاحیت های ذیل می باشد: (۲۵)

۱- جلب توجه مسوولین ادارات به هدف تفتیش موارد مشخص در ادارات ملکی و نظامی امارتی، سکتور خصوصی و بخش های تابع آن. (۲۶)

۲- اتخاذ تصمیم در مورد رفع تخلف از احکام اسناد مرعی الاجراء و ارایه آن به ادارات مسوول و انتساب مسوولیت به متخلف. (۲۷)

(۲) د فرمانونو او حکمونو د تعقیب او نظارت لوی ریاست د دې مادې په (۱) فقره کې د حکمونو د بڼه تطبیق په موخه لاندې واکونه لري: (۲۵)

۱- د امارتي ملکي او نظامي ادارو، خصوصي بخش او د هغه تر اغېز لاندې خانگو کې د مشخصو مواردو د پلټنې په موخه د ادارو د مسوولينو د پام جلبول. (۲۶)

۲- د مرعي الاجراء سندونو له حکمونو څخه د سرغړونې د لرې کولو په اړه تصميم نيول او مسوولو ادارو ته د هغو وړاندې کول او سرغړوونکي ته د مسوولیت منسوبول. (۲۷)

(۲۵)- (تفصيل واجبات العمال طبقا لما ورد في اوامر عمر (رضي الله عنه): كان كل من يعين عاملا يتسلم امرا مكتوبا يتضمن تعيينه و سلطاته و واجباته و تثبت في هذا الامر شهادة الكثير من المهاجرين و الانصار). [الفاروق، لشبلي النعماني، ص ۲۲۴، ط: مصر].

(۲۶)- (والسادس: أن يقوي نفوسهم بما يشعروهم من الظفر، ويخيل إليهم من أسباب النصر؛ ليقبل العدو في أعينهم، فيكون عليه أجراً وبالجرأة يتسهل الظفر، قال الله تعالى: ﴿إذ يريكم الله في منامك قليلا ولو أراكم كثيرا لفشلتم ولتنازعتهم في الأمر﴾. [الأنفال: ۴۳].

و السايح: أن يعد أهل الصبر والبلاء منهم بثواب الله ولو كانوا من أهل الآخرة، وبالجزاء والنفل من الغنيمة إن كانوا من أهل الدنيا، قال الله تعالى: ﴿ومن يرد ثواب الدنيا نؤته منها ومن يرد ثواب الآخرة نؤته منها﴾ [آل عمران: ۱۴۵]. و ثواب الدنيا الغنيمة و ثواب الآخرة الجنة، فجمع الله تعالى في ترغيبه بين أمرين؛ ليكون أرغب الفريقين). [الأحكام السلطانية للماوردي، ص ۷۱، ط: دار الحديث، قاهرة].

(۲۷)- (وتحاسب على التقصير والاهمال في العمل والفوضى الإدارية، وعدم الانضباط بالانظمة والوامر، وتحاسب على استغلال الوظيفة لاختلاس المال العام... وأغبرها من المخالفات).

رسمي جريدة

پرله پسي نمبر (۱۴۳۴)

(۱۴۰۲/۴/۲۰ - ۱۴۴۴/۱۲/۲۳)

- ۳- مطالبه وضاحت در مورد علل عدم رعایت احکام اسناد مرعی الاجراء از مسؤولین و کارمندان مربوط مراجع امارتی، ادارات ملکی و نظامی و سکتور خصوصی. (۲۸)
- ۳- د امارتي مراجعو، ملکي او نظامي ادارو او خصوصي بخش له مسوولينو او اړوند کارکوونکو څخه د مرعي الاجراء سندونو د حکمونو د نه رعایت په اړه د علتونو د وضاحت غوښتل. (۲۸)
- ۴- اتخاذ تدابير احتیاطی به هدف جلوگیری از بین بردن اسناد مربوط به جرم، قرائن، مدارک و سایر دلایل اثباتیه. (۲۹)
- ۴- په جرم پورې د اړوندو سندونو، قرائینو، مدارکو او د نورو اثباتیه دلیلونو د له منځه تللو د مخنیوي په موخه د احتیاطي تدبیرونو نیول. (۲۹)

[السیاسة الشرعية لابن التيمية، ص ۳۳۵، ط: بيروت].
- (أن عمر -رضي الله عنه- استعمل عاملا واشترط عليه شروطا وبعد أرسل إليه رجلين ليستلا عنه ولم يكن يأتي شروطا اشترط عليه فاحتملاه فأتيا عمر -رضي الله عنه-).
[مناقب أمير المؤمنين عمر -رضي الله عنه- ص ۱۱۵، ط: دار ابن خلدون، بيروت].
(۲۸) - (لما كان الملك لا يستطيع إقامة هذه المصالح كلها بنفسه وجب أن يكون له بإزاء كل حاجة أعوان، ومن شرط الأعوان الأمانة والقدرة على إقامة ما أمروا به وانقيادهم للملك والنصح له ظاهرا أو باطنا).
[حجة الله البالغة، ج ۱، ص ۴۶، ط: ميرمحمد كتب خانه].
(۲۹) - (لما كان لإمام المسلمين ولاية نظارة على عموم الرعية في الأمور العامة، كان تصرفه على الرعية منوطا بالمصلحة، ولهذا يجب أن تكون أوامر السلطان وأولي الأمر والنهي موافقة لمصالح الرعية؛ لأن السلطان إنما أعطى السلطنة من الله تعالى لأجل صيانة دم عباده ووقاية عرضهم وأموالهم).
[شرح المجلة لسليم باز، ص ۳۵، في توضيح المادة (۵۸)، ط: مكتبة عمریه، كويت].
- (لما كان الملك لا يستطيع إقامة هذه المصالح كلها بنفسه وجب أن يكون له بإزاء كل حاجة أعوان، ومن شرط الأعوان الأمانة والقدرة على إقامة ما أمروا به وانقيادهم للملك والنصح له ظاهرا أو باطنا).
[حجة الله البالغة، ج ۱، ص ۴۶، ط: ميرمحمد كتب خانه].
- (المادة (۱۸۱۴) - (يضع القاضي في المحكمة دفترا للسجلات ويقيد ويحرر في ذلك الدفتر الإعلانات والسندات التي يعطها بصورة منتظمة سالمة عن الحيلة والفساد ويعتني بالدقة بحفظ ذلك الدفتر وإذا عزل سلم السجلات المذكورة إلى خلفه إما بنفسه أو بواسطة أمينه).

۵- پيشنهاده تعلیق وظايف مسؤولين و اشخاص و ممنوع الخروج و يا رفع آن به لوی رئیس در صورتی احتمال فرار و از بين بردن اسناد، قراین، مدارک و ساير دلائل اثباتیه مربوط به جرم، اجتناب از ارایه معلومات و اسناد و اخلال جریان نظارت. (۳۰)

۶- تعیین وصف جرمی قضایای تحت کار در جریان نظارت، تشخیص متهمین و تثبیت دارایی های حیف و میل شده. (۳۱)

۵- په جرم پورې د اړوندو سندونو، قراینو، مدارکو او د نورو اثباتیه دلیلونو له منځه وړلو، د معلوماتو او سندونو د وړاندې کولو څخه د ډډې کولو، د نظارت بهیر د اخلال او د تینبتي د احتمال په صورتونو کې لوی رئیس ته د مسوولینو او اشخاصو د دندو ځنډولو او ممنوع الخروج او یا رفع کولو، وړاندیز کول. (۳۰)

۶- د نظارت پر مهال تر کار لاندې قضایاوو کې د جرمي وصف تعیین، د متهمینو تشخیص او د حیف و میل شویو شتمنیو تثبیت. (۳۱)

يضع القاضي في المحكمة دفترا للسجلات ويقيد ويحرر في ذلك الدفتر الإعلانات والسندات التي يعطيها بصورة منتظمة سالمة عن الحيلة والفساد ويعتني بالدقة بحفظ ذلك الدفتر).
[دررالحكام شرح المجلة الأحكام، ج ۴، ص ۵۶۴، ط: مكتبه حنفيه، كويته].
(۳۰)- (قَالَ بِن بَطَّالٍ فِي الْحَدِيثِ مَشْرُوعِيَّةُ إِقَامَةِ الْعُرْفَاءِ لِأَنَّ الْإِمَامَ لَا يُمَكِّنُهُ أَنْ يُبَاشِرَ جَمِيعَ الْأُمُورِ بِنَفْسِهِ فَيَحْتَاجُ إِلَى إِقَامَةِ مَنْ يُعَاوَنُهُ لِيَكْفِيَهُ مَا يُقِيمُهُ فِيهِ).
[فتح الباري شرح صحيح البخاري، ج ۲۳، ص ۳۴۱، باب العرفاء للناس، ط: مكتبه وحيديه].
(وصح حبسه ولو في بيته من الخروج منه).
(رد المحتار على الدر المختار، كتاب الحدود، باب التعزير، ج ۶، ص ۱۰۵، مكتبه رشيدية، كويته).
(۳۱)- (والثاني: أن للأمير أن يراعي شواهد الحال، وأوصاف المتهم في قوة التهمة وضعفها... والثالث: أن للأمير أن يجعل حبس المتهم للكشف والاستبراء، واختلف في مدة حبسه لذلك، فذكر عبد الله الزبيري من أصحاب الشافعي أن حبسه للاستبراء، والكشف مقدر بشهر واحد لا يتجاوزه. وقال غيره: بل ليس بمقدر، وهو موقوف على رأي الإمام واجتهاده وهذا أشبه).
[الاحكام السلطانية للماوردي، ص ۳۲۳، الباب التاسع عشر في أحكام الجرائم، ط: دار الحديث، قاهرة].

- ۷- د اړتيا پر مهال تر كار لاندې قضاياوو كې د ۲۹ فرمان سره سم تر لسو ورځو پورې د متهمينو د توقيف قرار صادرول او هغوى توقيف خونو ته معرفي كول او د اړتيا د رفع كېدو په صورت كې د توقيف قرار لغو كول. (۳۲)
- ۷- صدور قرار توقيف متهمين در قضاياى تحت كار عندالضرورت مطابق فرمان ۲۹ برای مدت ده روز و معرفي آنها به توقيف خانه ها و لغو قرار توقيف در صورت رفع ضرورت. (۳۲)

- (ويجب على الملك أن يسأل كل يوم ما فهم من الأخبار، ويعلم ما وقع من الإصلاح وضده. لما كان الملك لا يستطيع إقامة هذه المصالح كلها بنفسه وجب أن يكون له بإزاء كل حاجة أعوان، ومن شرط الأعوان الأمانة والقدرة على إقامة ما أمروا به وانقيادهم للملك والنصح له ظاهراً أو باطناً).
[حجة الله البالغة، ج ۱، ص ۴۶، ط: ميرمحمد كتب خانه، كراتشي].

- (من واجبات الامام نحو عماله: وعليه أن ينظر في أمور عماله فإن وجد منهم من يستحق الترقية رقيه، وإن وجد منهم مسيئاً حاسبه... ولا يتأتى له ذلك إلا بدوام مراقبة العاملين في الدولة والوقوف على أمورهم وتصرفاتهم).
[الموسوعة الفقهية الكويتية، ج ۲۵، ص ۳۰۶، ط: قندهار].

(۳۲) - (لأن الحبس للثمة مشروع).
[رد المحتار، ج ۷، ص ۶۱۴، ط: مكتبه وحيديه، بيشاور].

(والثاني: أن للأمير أن يراعي شواهد الحال، وأوصاف المتهم في قوة التهمة وضعفها... والثالث: أن للأمير أن يجعل حبس المتهم للكشف والاستبراء، واختلف في مدة حبسه لذلك، فذكر عبد الله الزبيري من أصحاب المشافعي أن حبسه للاستبراء، والكشف مقدر بشهر واحد لا يتجاوز. وقال غيره: بل ليس بمقدر، وهو موقوف على رأي الإمام واجتهاده وهذا أشبه).

[الاحكام السلطانية للماوردي، ص ۳۲۳، الباب التاسع عشر في أحكام الجرائم، ط: دار الحديث، قاهرة].

- (قال جماعة من الفقهاء: بمشروعية الحبس، بدليل أن النبي -صلى الله عليه وسلم- حبس رجلاً في تهمة، ثم خلى عنه، وهذا هو الحبس الاحتياطي. وقال عليه السلام: «لي الواجد يُحلَّ عِزُّه وعقوبته». وثبت أن عمر بن الخطاب كان له سجن، وتبعه في ذلك عثمان، وعلي -رضي الله عنهم-. واستدل الحنفية على مشروعية الحبس بقوله تعالى: ﴿أَوْ ينفوا من الأرض﴾ [المائدة: ۵/ ۳۳] قالوا: والمقصود من النفي هو الحبس).
[الفقه الإسلامي وأدلته، ج ۷، ص ۵۵۹۲، ط: دار الفكر، سوربة - دمشق].

- (ذهب جمهور الفقهاء إلى مشروعية حبس التهمة واعتبروه من السياسة العادلة، إذا تأيدت التهمة بقريضة قوية، أو ظهرت أمارات الريبة على المتهم أو عرف بالفجور). [الموسوعة الفقهية الكويتية، ج ۱۶، ص ۲۹۲، وحاشية ابن عابدين، ج ۴، ص ۷۶، ۸۸، والأحكام السلطانية للماوردي، ص ۲۱۹، ط: كويت].

د اهل خبره غوښتل

شپږمه ماده:

که چېرې د نظارت په بهير کې داسې موارد څرګند شي چې د اهل خبره وو نظر ايجابوي، د فرمانونو او حکمونو د تعقيب او نظارت لوی رياست په هغو مواردو کې د اهل خبره وو د نظر غوښتنه کوي. (۳۳)

د کشف د مراجعو د اجراءاتو پر

قانونيت نظارت

اوومه ماده:

(۱) د فرمانونو او حکمونو د تعقيب او نظارت لوی رياست د کشف مراجعو د اجراءاتو پر قانونيت باندې د نظارت په

مطالبه اهل خبره

ماده ششم:

هرگاه در جریان نظارت مواردی بروز نماید که نظر اهل خبره را ايجاب نماید، لوی رياست نظارت و تعقيب فرامين و احکام در آن موارد نظر اهل خبره را مطالبه می نماید. (۳۳)

نظارت بر قانونيت اجراءات مراجع

کشف

ماده هفتم:

(۱) لوی رياست نظارت و تعقيب فرامين و احکام در زمينه نظارت بر قانونيت اجراءات مراجع کشفی دارای

والثالث: أن للأمير أن يجعل حبس المتهم للكشف والاستبراء، واختلف في مدة حبسه لذلك، فذكر عبد الله الزبيري من أصحاب الشافعي أن حبسه للاستبراء، والكشف مقدر بشهر واحد لا يتجاوز. وقال غيره: بل ليس بمقدر، وهو موقوف على رأي الإمام واجتهاده وهذا أشبه.

[الاحكام السلطانية للماوردى، ص ۳۲۳، الباب التاسع عشر في أحكام الجرائم، ط: دار الحديث، قاهرة].

(۳۳) - (وإن أشكل يرجع به إلى أهل الخبرة).

[اللباب باسفل الجوهرة النيرة ج ۲، ص ۳۹۰، كتاب الدعوى، ط: مكتبة رشيدية، كويته].

(وَيُرْجَعُ فِي مَعْرِفَةِ التَّعْلِيمِ إِلَى أَهْلِ الْخُبْرَةِ بِذَلِكَ وَلَا تُأَقْبَتُ فِيهِ) لِأَنَّ الْمَقَادِيرَ لَا تُعْرَفُ اجْتِهَادًا بَلْ سَمَاعًا وَلَا سَمْعَ فَيُقَوِّضُ إِلَى أَهْلِ الْخُبْرَةِ بِهِ، وَلِأَنَّ ذَلِكَ يَخْتَلِفُ بِاخْتِلَافِ طِبَاعِهَا).

[كتاب الاختيار لتعليل المختار، ج ۲، جزء ۵، ص ۵، كتاب الصيد، ط: قديسي كتب خانه، كراتشي].

[نقصان الثمن يصير معلوما بإخبار أهل الخبرة الخالين عن الغرض].

[مجلة الأحكام العدلية، المادة (۳۴۶) ص ۱۴۶، ط: مكتبة حنفية، كويته].

رسمي جريده

برله پسي نمبر (١٤٣٤)

(١٤٠٢/٤/٢٠ - ١٤٤٤/١٢/٢٣)

- برخه كي لاندې دندې لري: (٣٤)
- ١- د كشي مراجعو د اجراءتو له قانونيت څخه نظارت. (٣٥)
- ٢- د اشخاصو د جلب په اړه د كشي مراجعو د اجراءتو له قانونيت څخه نظارت. (٣٦)
- وظايف ذيل مي باشد: (٣٤)
- ١- نظارت از قانونيت اجراءت مراجع كشي. (٣٥)
- ٢- نظارت از قانونيت اجراءت مراجع كشي در مورد جلب اشخاص. (٣٦)

(٣٤) - (أصل الحكم وإدارة الشئون أن يكون للسلطان؛ لأنه صاحب الإمامة الكبرى، وجميع من يعمل للعموم يكون وكيلًا عنه، لكن الوكالة قد تكون بلا واسطة؛ كأن يقول السلطان لزيد: وكلتك بالحكم بين الناس، ولآخر بجباية الأموال وحفظها، ولآخر بحفظ الثغور، ولآخر بإدارة الأمور السياسية، ولآخر بعقاب المجرمين... وقد يكون بالواسطة كأن يقبل السلطان إنسانًا عملاً ويفوض له العزل والنصب).

[شرح المجلة لمحمد خالد الأتاسي، ج ٤، جزء ٦، ص ٥٠، المادة (١٨٠٠)، ط: مكتبته حنفيه، كويته].

- (لما كان الملك لا يستطيع إقامة هذه المصالح كلها بنفسه وجب أن يكون له بإزاء كل حاجة أعوان، ومن شرط الأعوان الأمانة والقدرة على إقامة ما أمروا به وانقيادهم للملك والنصح له ظاهراً أو باطناً).

[حجة الله البالغة، ج ١، ص ٤٦، ط: مير محمد كتب خانة].

- (تفصيل واجبات العمال طبقاً لما ورد في أوامر عمر-رضي الله عنه-: كان كل من يعين عاملاً يتسلم أمراً مكتوباً يتضمن تعيينه وسلطاته وواجباته وتثبت في هذا الأمر شهادة الكثير من المهاجرين والأنصار).

[الفاروق، لشبلي النعماني، ص ٢٢٤، ط: مصر].

(٣٥) - (ويجب على الملك أن يسأل كل يوم ما فهم من الأخبار، ويعلم ما وقع من الإصلاح وضده).

[حجة الله البالغة، ج ١، ص ٤٦، ط: ميرمحمد كتب خانة، كراتشي].

- (أن عمر-رضي الله عنه- استعمل عاملاً واشترط عليه شروطاً وبعد أرسل إليه رجلين ليسئلا عنه ولم يكن يأتي شروطاً اشترط عليه فاحتملاه فأتيا عمر-رضي الله عنه-).

[مناقب أمير المؤمنين عمر-رضي الله عنه- ص ١١٥، ط: دار ابن خلدون، بيروت].

(٣٦) - (لما كان لإمام المسلمين ولاية نظارة على عموم الرعية في الأمور العامة، كان تصرفه على الرعية منوطاً بالمصلحة، ولهذا يجب أن تكون أوامر السلطان وأولي الأمر والنهي موافقةً لمصالح الرعية؛ لأن السلطان إنما أعطى السلطة من الله تعالى لأجل صيانة دم عباده ووقاية عرضهم وأموالهم).

[شرح المجلة لسليم باز، ص ٣٥، في توضيح المادة (٥٨)، ط: مكتبته عمريه، كويته].

- (ويجب على الملك أن يسأل كل يوم ما فهم من الأخبار، ويعلم ما وقع من الإصلاح وضده).

لما كان الملك لا يستطيع إقامة هذه المصالح كلها بنفسه وجب أن يكون له بإزاء كل حاجة أعوان، ومن شرط الأعوان الأمانة والقدرة على إقامة ما أمروا به وانقيادهم للملك والنصح له ظاهراً أو باطناً).

رسمي جريدة

پرله پسي نمبر (۱۴۳۴)

(۱۴۰۲/۴/۲۰ - ۱۴۴۴/۱۲/۲۳)

- ۳- د اشخاصو پر حقوقو او آزاديو د محدوديت لگولو په اړه د كشفي مراجعو د اجراءتو له قانونيت څخه نظارت. (۳۷)
- ۳- نظارت از قانونيت اجراءت مراجع كشفي در مورد وضع محدوديت بر حقوق و آزادي هاي اشخاص. (۳۷)
- ۴- د جرم د كشف له بهير څخه نظارت. (۳۸)
- ۴- نظارت از جريان كشف جرم. (۳۸)

حجة الله البالغة، ج ۱، ص ۴۶، ط: ميرمحمد كتب خانه، كراتشي].
- (أن عمر -رضي الله عنه- استعمل عاملاً واشترط عليه شروطاً وبعد أرسل إليه رجلين ليسئلا عنه ولم يكن يأتي شروطاً اشترط عليه فاحتملاه فأتيا عمر -رضي الله عنه-).
[مناقب أميرالمؤمنين عمر -رضي الله عنه- ص ۱۱۵، ط: دارابن خلدون، بيروت].
(۳۷)- (لما كان لإمام المسلمين ولاية نظارة على عموم الرعية في الأمور العامة، كان تصرفه على الرعية منوطاً بالمصلحة، ولهذا يجب أن تكون أوامر السلطان وأولي الأمر والنهي موافقةً لمصالح الرعية؛ لأن السلطان إنما أعطى السُّلطة من الله تعالى لأجل صيانة دم عباده ووقاية عرضهم وأموالهم).
[شرح المجلة لسليم باز، ص ۳۵، في توضيح المادة (۵۸)، ط: مكتبة عمريه، كويته].
(ويجب على الملك أن يسأل كل يوم ما فهم من الأخبار، ويعلم ما وقع من الإصلاح وضده. لما كان الملك لا يستطيع إقامة هذه المصالح كلها بنفسه. وجب أن يكون له بإزاء كل حاجة أعوان، ومن شرط الأعوان الأمانة والقدرة على إقامة ما أمروا به وانقيادهم للملك والنصح له ظاهراً أو باطناً).
حجة الله البالغة، ج ۱، ص ۴۶، ط: ميرمحمد كتب خانه، كراتشي].
- (أن عمر -رضي الله عنه- استعمل عاملاً واشترط عليه شروطاً وبعد أرسل إليه رجلين ليسئلا عنه ولم يكن يأتي شروطاً اشترط عليه فاحتملاه فأتيا عمر -رضي الله عنه-).
[مناقب أميرالمؤمنين عمر -رضي الله عنه- ص ۱۱۵، ط: دارابن خلدون، بيروت].
(۳۸)- (لما كان لإمام المسلمين ولاية نظارة على عموم الرعية في الأمور العامة، كان تصرفه على الرعية منوطاً بالمصلحة، ولهذا يجب أن تكون أوامر السلطان وأولي الأمر والنهي موافقةً لمصالح الرعية؛ لأن السلطان إنما أعطى السُّلطة من الله تعالى لأجل صيانة دم عباده ووقاية عرضهم وأموالهم).
[شرح المجلة لسليم باز، ص ۳۵، في توضيح المادة (۵۸)، ط: مكتبة عمريه، كويته].
- (ويجب على الملك أن يسأل كل يوم ما فهم من الأخبار، ويعلم ما وقع من الإصلاح وضده. لما كان الملك لا يستطيع إقامة هذه المصالح كلها بنفسه وجب أن يكون له بإزاء كل حاجة أعوان، ومن شرط الأعوان الأمانة والقدرة على إقامة ما أمروا به وانقيادهم للملك والنصح له ظاهراً أو باطناً).
حجة الله البالغة، ج ۱، ص ۴۶، ط: ميرمحمد كتب خانه، كراتشي].

رسمي جريدة

پرله پسي نمبر (۱۴۳۴)

(۱۴۰۲/۴/۲۰ - ۱۴۴۴/۱۲/۲۳)

- (۲) د فرمانونو او حکمونو د تعقيب او نظارت لوی ریاست د کشفی مراجعو د اجراآتو پر قانونیت د نظارت په بهیر کې لاندې واکونه لري: (۳۹)
- (۲) لوی ریاست نظارت و تعقیب فرامین و احکام در جریان نظارت بر قانونیت اجراءات مراجع کشفی صلاحیت های ذیل را دارد: (۳۹)
- ۱- په کشفی مراجعو کې په قضیې پورې اړوندو پایو او سندونو کتنه. (۴۰)
- ۱- مشاهده اوراق و اسناد مربوط به قضیه در مراجع کشفی. (۴۰)

- (أن عمر-رضي الله عنه- استعمل عاملا واشترط عليه شروطا وبعد أرسل إليه رجلين ليسئلا عنه ولم يكن يأتي شروطا اشترط عليه فاحتملاه فأتيا عمر-رضي الله عنه-).

[مناقب أميرالمؤمنين عمر-رضي الله عنه- ص ۱۱۵، ط: دارابن خلدون، بيروت].

(۳۹)- (أصل الحكم وإدارة الشؤون أن يكون للسلطان؛ لأنه صاحب الإمامة الكبرى، وجميع من يعمل للعموم يكون وكيلا عنه، لكن الوكالة قد تكون بلا واسطة؛ كأن يقول السلطان لزيد: وكلتك بالحكم بين الناس، ولاخر بجباية الأموال وحفظها، ولاخر بحفظ الثغور. ولاخر بإدارة الأمور السياسية، ولاخر بعقاب المجرمين... وقد يكون بالواسطة كأن يقبله السلطان إنسانا عملا ويفوض له العزل والنصب).

[شرح المجلة لمحمد خالد الأتاسي، ج ۴، جزء ۶، ص ۵۰، المادة (۱۸۰۰)، ط: مكتبة حنفيه، كويته].

- (لما كان الملك لا يستطيع إقامة هذه المصالح كلها بنفسه وجب أن يكون له بإزاء كل حاجة أعوان، ومن شرط الأعوان الأمانة والقدرة على إقامة ما أمروا به وانقيادهم للملك والنصح له ظاهرا أو باطنا).

(حجة الله البالغة، ج ۱، ص ۴۶، ط: ميرمحمد كتب خانه، كراتشي).

- (تفصيل واجبات العمال طبقا لما ورد في أوامر عمر-رضي الله عنه- كان كل من يعين عاملا يتسلم أمرا مكتوبا يتضمن تعيينه وسلطاته وواجباته وتثبت في هذا الأمر شهادة الكثير من المهاجرين والأنصار).

[الفاروق، لشبلي النعماني، ص ۲۲۴، ط: مصر].

(۴۰)- (والثاني: أن للأمير أن يراعي شواهد الحال، وأوصاف المتهم في قوة التهمة وضعفها... والثالث: أن للأمير أن يجعل حبس المتهم للكشف والاستبراء، واختلف في مدة حبسه لذلك، فذكر عبد الله الزبيري من أصحاب الشافعي أن حبسه للاستبراء، والكشف مقدر بشهر واحد لا يتجاوز. وقال غيره: بل ليس بمقدر، وهو موقوف على رأي الإمام واجتهاده وهذا أشبه).

[الاحكام السلطانية للماوردي، ص ۳۲۳، الباب التاسع عشر في أحكام الجرائم، ط: دار الحديث، قاهرة].

- (إقامة هذا النوع من الإشراف واجب تحقيقا للمصالح التي هي مقصد من مقاصد الشارع، ويتجلى ذلك فيما يأتي).

[الموسوعة الفقهية الكويتية، ج ۵، ص ۶، ط: قندهار].

- (تفحص الشيء؛ فحصه؛ دقق النظر فيه ليعلم كنهه).

- ۲- د متهم په اړه د تر سره شوي اقدام بدلون يا الغاء په برخه کې کشفی مراجعو ته د لازمو لارښوونو قرار صادرول. (۴۱)
- ۲- صدور قرار رهنمودهای لازم به مراجع کشفی در مورد تغییر یا لغو اقدام انجام شده در مورد متهم. (۴۱)
- ۳- له موجه دلیلونو پرته د اشخاصو جلب، احضار، گرفتاری او په حقوقو باندې یې د غیر قانوني محدودیتونو د وضع کولو مخنیوی. (۴۲)
- ۳- جلوگیری از جلب، احضار، گرفتاری اشخاص، بدون دلایل مؤجه و وضع محدودیت های غیرقانونی بالای حقوق آنها. (۴۲)
- ۴- د کشف، تحقیق، تعقیب، محاکمې
- ۴- جلوگیری از شکنجهٔ مظنونین،

[معجم اللغة العربية المعاصرة، ج ۳، ص ۱۶۷۶، ط: عالم الكتب، بیروت].

(۴۱) - (والثاني: أن للأمير أن يراعي شواهد الحال، وأوصاف المتهم في قوة التهمة وضعفها... والثالث: أن للأمير أن يجعل حبس المتهم للكشف والاستبراء.

واختلف في مدة حبسه لذلك، فذكر عبد الله الزبيري من أصحاب الشافعي أن حبسه للاستبراء، والكشف مقدر بشهر واحد لا يتجاوز. وقال غيره: بل ليس بمقدر، وهو موقوف على رأي الإمام واجتهاده وهذا أشبه.

[الاحكام السلطانية للماوردي، ص ۳۲۳، الباب التاسع عشر في أحكام الجرائم، ط: دار الحديث، قاهرة].

- (أن للأمير أن يجعل حبس المتهم للكشف والاستبراء واختلف في مدة حبسه والأصح أنه مفوض إلى رأي الأمير).

[الموسوعة الفقهية الكويتية، ج ۳۶، ص ۶۷، ط: قندهار].

- (القرار: رأي يُمضيه من يملك إمضائه. أو أمر يصدر عن صاحب النفوذ).

[المعجم الجامع المعاني، ط: بيروت].

- (قال جماعة من الفقهاء: بمشروعية الحبس، بدليل أن النبي -صلى الله عليه وسلم- حبس رجالاً في تهمة، ثم خلى عنه، وهذا هو الحبس الاحتياطي. وقال عليه السلام: «لي الواجد يُحلَّ عِزُّه وعقوبته». وثبت أن عمر بن الخطاب كان له سجن، وتبعه في ذلك عثمان، وعلي -رضي الله عنهم-. واستدل الحنفية على مشروعية الحبس بقوله تعالى: ﴿أَوْ ينفوا من الأرض﴾ [المائدة: ۳۳/۵] قالوا: والمقصود من النفي هو الحبس).

[الفقه الإسلامي وأدلته، ج ۷، ص ۵۵۹۲، ط: دار الفكر، سوربة - دمشق].

(۴۲) - (ومن ظن به أو توهم عليه سرقة أو غير ذلك فلا ينبغي أن يعزَّر بالضرب والتوعيد والتخويف).

[كتاب الخراج للإمام أبي يوسف، ص ۲۸۳، ط: مكتبة نشرالقرآن والسنة، بيشاور].

- (لا يجوز بغير موجب شرعي، القبض على إنسان أو تقييد حريته أو نفيه أو تعريضه للتعذيب البدني أو النفسي، أو لأي معاملة منافية للكرامة الإنسانية. وكل تدبير أو نص يجيز ذلك يُعد هدرًا للحق الإنساني ومنافياً للشرع الإلهي).

[الفقه الإسلامي وأدلته، ج ۸، ص ۶۴۵۴، ط: أمير حمزه كتب خانه، كوته].

متهمين، محكومين و محجوزين حين كشف، تحقيق، تعقيب، محاكمه و تنفيذ مجازات. (۴۳)

۵- انتساب مسؤوليت به متخلفين، مطابق احكام اسناد تقينى و مرعى الاجراء. (۴۴)

۶- در صورت تخلف از احكام اسناد تقينى و مرعى الاجراء اخذ دوسيه از يك مستنطق و امر تسليمى آن به مستنطق ديگر. (۴۵)

او مجازاتو د تنفيذ پر مهال د مظنونينو، تورنو، محكومينو او محجوزينو له شكنجې څخه مخنيوى. (۴۳)

۵- سرغړوونكو ته د تقينى او مرعى الاجراء سندونو له حكمونو سره سم د مسؤوليت منسوبول. (۴۴)

۶- د تقينى او مرعى الاجراء سندونو له حكمونو څخه د سرغړونې په صورت كې له يوه مستنطق څخه د دوسې اخيستل او بل مستنطق ته د هغې د سپارلو امر كول. (۴۵)

(۴۳)- (ومن ظن به أو توهم عليه سرقة أو غير ذلك فلا ينبغي أن يعزَّر بالضرب والتوعيد والتخويف).

[كتاب الخراج للإمام أبي يوسف، ص ۲۸۳، ط: مكتبة نشرالقرآن والسنة، بيشاور].

- (لا يجوز بغير موجب شرعي، القبض على إنسان أو تقييد حريته أو نفيه أو تعريضه للتعذيب البدني أو النفسي، أو لأي معاملة منافية للكرامة الإنسانية. وكل تدبير أو نص يجيز ذلك يُعد هدرًا للحق الإنساني ومنافيًا للشرع الإلهي). [الفقه الإسلامي وأدلته، ج ۸، ص ۶۴۵۴، ط: أمير حمزه كتب خانه، كويته].

(۴۴)- (تفصيل واجبات العمال طبقا لما ورد في أوامر عمر -رضي الله عنه- كان كل من يعين عاملا يتسلم أمرا مكتوبا يتضمن تعيينه وسلطاته وواجباته وتثبت في هذا الأمر شهادة الكثير من المهاجرين والأنصار). [الفاروق، لشبلي النعماني، ص ۲۲۴، ط: مصر].

- (أن عمر -رضي الله عنه- استعمل عاملا واشترط عليه شروطا وبعد أرسل إليه رجلين ليسئلا عنه ولم يكن يأتي شروطا اشترط عليه فاحتملاه فأتيا عمر -رضي الله عنه-).

[مناقب أميرالمؤمنين عمر -رضي الله عنه- ص ۱۱۵، ط: دارابن خلدون، بيروت].

(۴۵)- ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ إِنَّ اللَّهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا بَصِيرًا﴾ [النساء: ۵۸].

- (يجب على ولي الأمر أن يولي على كل عمل من أعمال المسلمين أصلح من يجده لذلك العمل). [السياسة الشرعية، ص ۶، ط: دارالكتب العربي، بيروت].

- ۷- تر کار لاندې قضایاوو کې د ذیدخلو مسوولینو او نورو اړوندو اشخاصو څخه استعلام کول. (۴۶)
- ۷- استعلام از مسؤولین ذیدخل و سایر اشخاص مربوط در قضایای تحت کار. (۴۶)
- ۸- د اړتیا په صورت کې د کشفی مراجعو د مسوولینو او اړوندو کارکوونکو څخه د سندونو، مدارکو، شواهدو، دلیلونو، معلوماتو او نورو اړینو موادو غوښتل او ارزول. (۴۷)
- ۸- مطالبه و ارزیابی اسناد، مدارک، شواهد، دلایل، معلومات و سایر مواد ضروری از مسؤولین مراجع کشفی و کارمندان مربوط در صورت ضرورت. (۴۷)

- (من واجبات الامام نحو عماله: وعليه أن ينظر في أمور عماله فإن وجد منهم من يستحق الترقية رقيه، وإن وجد منهم مسيئاً حاسبه... ولا يتأتى له ذلك إلا بدوام مراقبة العاملين في الدولة والوقوف على أمورهم وتصرفاتهم). [الموسوعة الفقهية الكويتية، ج ۲۵، ص ۳۰۶، ط: قندهار].

(۴۶) - (ويجب على الملك أن يسأل كل يوم ما فهم من الأخبار، ويعلم ما وقع من الإصلاح وضده. لما كان الملك لا يستطيع إقامة هذه المصالح كلها بنفسه وجب أن يكون له بإزاء كل حاجة أعوان، ومن شرط الأعوان الأمانة والقدرة على إقامة ما أمروا به وانقيادهم للملك والنصح له ظاهراً أو باطناً). [حجة الله البالغة، ج ۱، ص ۴۶، ط: ميرمحمد كتب خانه، كراتشي].

- (أن عمر-رضي الله عنه- استعمل عاملاً واشترط عليه شروطاً وبعد أرسل إليه رجلين ليسئلا عنه ولم يكن يأتي شروطاً اشترط عليه فاحتملاه فأتيا عمر-رضي الله عنه-).

[مناقب أميرالمؤمنين عمر-رضي الله عنه- ص ۱۱۵، ط: دارابن خلدون، بيروت].

(۴۷) - (والثاني: أن للأمير أن يراعي شواهد الحال، وأوصاف المتهم في قوة التهمة وضعفها... والثالث: أن للأمير أن يجعل حبس المتهم للكشف والاستبراء.

واختلف في مدة حبسه لذلك، فذكر عبد الله الزبيري من أصحاب الشافعي أن حبسه للاستبراء، والكشف مقدر بشهر واحد لا يتجاوز. وقال غيره: بل ليس بمقدر، وهو موقوف على رأي الإمام واجتهاده وهذا أشبه).

[الاحكام السلطانية للماوردي، ص ۲۸۶، الباب التاسع عشر في أحكام الجرائم، ط: كويت].

- (ويجب على الملك أن يسأل كل يوم ما فهم من الأخبار، ويعلم ما وقع من الإصلاح وضده. لما كان الملك لا يستطيع إقامة هذه المصالح كلها بنفسه وجب أن يكون له بإزاء كل حاجة أعوان، ومن شرط الأعوان الأمانة والقدرة على إقامة ما أمروا به وانقيادهم للملك والنصح له ظاهراً أو باطناً). [حجة الله البالغة، ج ۱، ص ۴۶، ط: ميرمحمد كتب خانه، كراتشي].

نظارت از محلات سلب

آزادی

ماده هشتم:

(۱) لوی ریاست نظارت و تعقیب فرامین و احکام در زمینه نظارت بر محلات سلب آزادی، به منظور اطمینان از رعایت احکام اسناد تقنینی و مرعی الاجراء، وظایف ذیل را دارد: (۴۸)

د آزادی- د سلب له خایونو څخه

نظارت

اومه ماده:

(۱) د فرمانونو او حکمونو د تعقیب او نظارت لوی ریاست د آزادی- د سلب پر خایونو د نظارت په برخه کې د تقنینی او مرعی الاجراء سندونو د حکمونو له رعایتولو څخه د ډاډ په منظور، لاندې دندې لري: (۴۸)

- (إن الالتزام بتلك الأنظمة التي لا تخالف أحكام الشريعة الإسلامية واجب شرعاً؛ لأنه من طاعة ولي الأمر فيما ينظمه من إجراءات، بناء على دليل المصالح المرسله، وينبغي أن تشمل تلك الأنظمة على الأحكام الشرعية التي لم تطبق في هذا المجال).

[الفقه الاسلامي وأدلته، ج ۷، ص ۵۲۱۶، ط: كويته].

(۴۸)- (أصل الحكم وإدارة الشئون أن يكون للسلطان؛ لأنه صاحب الإمامة الكبرى، وجميع من يعمل للعموم يكون وكيلاً عنه، لكن الوكالة قد تكون بلا واسطة؛ كأن يقول السلطان لزيد: وكلتك بالحكم بين الناس، ولآخر بجباية الأموال وحفظها، ولآخر بحفظ الثغور. ولآخر بإدارة الأمور السياسية، ولآخر بعقاب المجرمين... وقد يكون بالواسطة كأن يقبل السلطان إنساناً عملاً ويفوض له العزل والنصب).

[شرح المجلة لمحمد خالد الأتاسي، ج ۴، جزء ۶، ص ۵۰، المادة (۱۸۰۰)، ط: مكتبه حنفيه، كويته].

- (لما كان الملك لا يستطيع إقامة هذه المصالح كلها بنفسه وجب أن يكون له بإزاء كل حاجة أعوان، ومن شرط الأعوان الأمانة والقدرة على إقامة ما أمروا به وانقيادهم للملك والنصح له ظاهراً أو باطناً).

[حجة الله البالغة، ج ۱، ص ۴۶، ط: مير محمد كتب خانه].

- (تفصيل واجبات العمال طبقاً لما ورد في أوامر عمر -رضي الله عنه- كان كل من يعين عاملاً يتسلم أمراً مكتوباً يتضمن تعيينه وسلطاته وواجباته وتثبت في هذا الأمر شهادة الكثير من المهاجرين والأنصار).

[الفاروق، لشبلي النعماني، ص ۲۲۴، ط: مصر].

- ۱- د آزادی- د سلب له ځایونو څخه نظارت. (۴۹)
- ۱- نظارت از محلات سلب آزادی. (۴۹)
- ۲- له هغو اشخاصو سره مخامخ کتنه چې تر نظارت، توقیف، حبس یا حجز لاندې وي او د هغوی شکایتونه اوریدل. (۵۰)
- ۲- ملاقات رو به رو با اشخاصی که تحت نظارت، توقیف، حبس یا حجز می‌باشند و سمع شکایات آنها. (۵۰)
- ۳- د آزادی- د سلب په ځایونو کې د متهمینو، محکومینو او محجوزینو د حقوقو د رعایت نظارت. (۵۱)
- ۳- نظارت از رعایت حقوق متهمین، محکومین و محجوزین در محلات سلب آزادی. (۵۱)

(۴۹)- (لما كان لإمام المسلمين ولاية نظارة على عموم الرعية في الأمور العامة، كان تصرفه على الرعية منوطاً بالمصلحة، ولهذا يجب أن تكون أوامر السلطان وأولي الأمر والنهي = موافقةً لمصالح الرعية؛ لأن السلطان إنما أعطى السُّلطة من الله تعالى لأجل صيانة دم عباده ووقاية عرضهم وأموالهم).
[شرح المجلة لسليم باز، ص ۳۵، في توضيح المادة (۵۸)، ط: مكتبة عمريه، كويته].
- (ويجب على الملك أن يسأل كل يوم ما فهم من الأخبار، ويعلم ما وقع من الإصلاح وضده. لما كان الملك لا يستطيع إقامة هذه المصالح كلها بنفسه وجب أن يكون له بإزاء كل حاجة أعوان، ومن شرط الأعوان الأمانة والقدرة على إقامة ما أمروا به وانقيادهم للملك والنصح له ظاهراً أو باطناً).
[حجة الله البالغة، ج ۱، ص ۴۶، ط: ميرمحمد كتب خانه، كراتشي].
- (أن عمر -رضي الله عنه- استعمل عاملاً واشترط عليه شروطاً وبعد أرسل إليه رجلين ليستنلا عنه ولم يكن يأتي شروطاً اشترط عليه فاحتملاه فأتيا عمر -رضي الله عنه-).
[مناقب أميرالمؤمنين عمر -رضي الله عنه- ص ۱۱۵، ط: دارابن خلدون، بيروت].
- (ومن ظن به أو توهم عليه سرقة أو غير ذلك فلا ينبغي أن يعزَّر بالضرب والتوعيد والتخويف).
[كتاب الخراج للإمام أبي يوسف، ص ۲۸۳، ط: مكتبة نشرالقرآن والسنة، بيشاور].
(۵۰)- (فَمُرُّوْا لَتَكُ جَمِيْعًا بِالنَّظْرِ فِي أَمْرِ أَهْلِ الْحَبُوسِ فِي كُلِّ أَيَّامٍ؛ فَمَنْ كَانَ عَلَيْهِ أَدَبٌ وَأَدَبٌ وَأَطْلَقَ، وَمَنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ قَضِيَّةٌ خُلِّيَ عَنْهُ، وَتَقَدَّمَ إِلَيْهِمْ أَنْ لَا يُسْرِفُوا فِي الْأَدَبِ وَلَا يَتَجَاوَزُوا بِذَلِكَ إِلَى مَا لَا يَجِلُّ وَلَا يَسْغُ).
[كتاب الخراج للإمام أبي يوسف، ص ۲۴۷، ط: مكتبة نشرالقرآن والسنة، بيشاور].
(۵۱)- (فَمُرُّوْا لَتَكُ جَمِيْعًا بِالنَّظْرِ فِي أَمْرِ أَهْلِ الْحَبُوسِ فِي كُلِّ أَيَّامٍ؛ فَمَنْ كَانَ عَلَيْهِ أَدَبٌ وَأَدَبٌ وَأَطْلَقَ، وَمَنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ قَضِيَّةٌ خُلِّيَ عَنْهُ، وَتَقَدَّمَ إِلَيْهِمْ أَنْ لَا يُسْرِفُوا فِي الْأَدَبِ وَلَا يَتَجَاوَزُوا بِذَلِكَ إِلَى مَا لَا يَجِلُّ وَلَا يَسْغُ).
[كتاب الخراج للإمام أبي يوسف، ص ۲۴۷، ط: مكتبة نشرالقرآن والسنة، بيشاور].

(۲) لوی ریاست نظارت و تعقیب فرامین و احکام در زمینه نظارت بر محلات سلب آزادی، به منظور اطمینان از رعایت احکام اسناد تقنینی و مرعی الاجراء، صلاحیت های ذیل را دارد: (۵۲)

۱- حصول امر از مقامات ذیصلاح در مورد رهایی اشخاصی که خلاف احکام اسناد تقنینی و مرعی الاجراء، تحت نظارت، توقیف، حبس یا حجز قرار

(۲) د فرمانونو او حکمونو د تعقیب او نظارت لوی ریاست د آزادی- د سلب پر ځایونو د نظارت په برخه کې د تقنینی او مرعی الاجراء سندونو د حکمونو له رعایتولو څخه د ډاډ په منظور، لاندې واکونه لري: (۵۲)

۱- د هغو اشخاصو د خوشي کولو په اړه له واکمنو مقاماتو څخه امر ترلاسه کول چې د تقنینی او مرعی الاجراء سندونو د حکمونو خلاف، تر نظارت، توقیف، حبس یا حجز لاندې

- (لما كان لإمام المسلمين ولاية نظارة على عموم الرعية في الأمور العامة، كان تصرفه على الرعية منوطا بالمصلحة، ولهذا يجب أن تكون أوامر السلطان وأولي الأمر والنبي موافقة لمصالح الرعية؛ لأن السلطان إنما أعطى السُلطة من الله تعالى لأجل صيانة دم عباده ووقاية عرضهم وأموالهم).

[شرح المجلة لسليم باز، ص ۳۵، في توضيح المادة (۵۸)، ط: مكتبه عمريه، كويته].

(۵۲) - (أصل الحكم وإدارة الشئون أن يكون للسلطان؛ لأنه صاحب الإمامة الكبرى، وجميع من يعمل للعموم يكون وكيلًا عنه، لكن الوكالة قد تكون بلا واسطة؛ كأن يقول السلطان لزيد: وكلتك بالحكم بين الناس، ولآخر بجباية الأموال وحفظها، ولآخر بحفظ الثغور.

ولآخر بإدارة الأمور السياسية، ولآخر بعقاب المجرمين... وقد يكون بالواسطة كأن يقبل السلطان إنسانًا عملاً ويفوض له العزل والنصب).

[شرح المجلة لمحمد خالد الأتاسي، ج ۴، جزء ۶، ص ۵۰، المادة (۱۸۰)، ط: مكتبه حنفيه، كويته].

- (لما كان الملك لا يستطيع إقامة هذه المصالح كلها بنفسه وجب أن يكون له بإزاء كل حاجة أعوان، ومن شرط الأعوان الأمانة والقدرة على إقامة ما أمروا به وانقيادهم للملك والنصح له ظاهرًا أو باطنًا).

[حجة الله البالغة، ج ۱، ص ۴۶، ط: مير محمد كتب خانة].

- (تفصيل واجبات العمال طبقا لما ورد في أوامر عمر-رضي الله عنه- كان كل من يعين عاملاً يتسلم أمراً مكتوباً يتضمن تعيينه وسلطاته وواجباته وتثبت في هذا الأمر شهادة الكثير من المهاجرين والأنصار).

[الفاروق، لشبلي النعماني، ص ۲۲۴، ط: مصر].

| | |
|---------------------|--------------------------------|
| گرفته اند. (۵۳) | نيول شوي وي. (۵۳) |
| ۲- لغو اوامر مسؤلین | ۲- د آزادی د سلب خایونو |
| محلات سلب آزادی | د مسؤلینو د تقنینی او |
| خلاف اسناد تقنینی و | مرعی الاجراء سندونو خلاف اوامر |
| مرعی الاجراء. (۵۴) | لغو کول. (۵۴) |

(۵۳) - (أصل الحكم وإدارة الشئون أن يكون للسلطان؛ لأنه صاحب الإمامة الكبرى، وجميع من يعمل للعموم يكون وكيلا عنه، لكن الوكالة قد تكون بلا واسطة؛ كأن يقول السلطان لزيد: وكلتك بالحكم بين الناس، ولآخر بجباية الأموال وحفظها، ولآخر بحفظ الثغور. ولآخر بإدارة الأمور السياسية، ولآخر بعقاب المجرمين... وقد يكون بالواسطة كأن يقلد السلطان إنسانا عملا ويفوض له العزل والنصب).

[شرح المجلة لمحمد خالد الأتاسي، ج ۴، جزء ۶، ص ۵۰، المادة (۱۸۰۰)، ط: مكتبه حنفيه، كويته].
- (قال جماعة من الفقهاء: بمشروعية الحبس، بدليل أن النبي -صلى الله عليه وسلم- حبس رجلاً في تهمة، ثم خلى عنه، وهذا هو الحبس الاحتياطي. وقال عليه السلام: «لي الواحد يُحلَّ عِزُّه وعقوبته». وثبت أن عمر بن الخطاب كان له سجن، وتبعه في ذلك عثمان، وعلي -رضي الله عنهم-. واستدل الحنفية على مشروعية الحبس بقوله تعالى: ﴿أَوْ ينفوا من الأرض﴾ [المائدة: ۳۳ / ۵] قالوا: والمقصود من النفي هو الحبس).
[الفقه الإسلامي وأدلته، ج ۷، ص ۵۵۹۲، ط: دار الفكر، سوربة - دمشق].
(۵۴) - (وأما طاعة السلطان فتجب فيما كان لله فيه طاعةً، ولَا تَجِبُ فيما كَانَ لِلَّهِ فِيهِ مَعْصِيَةٌ).
[الجامع لأحكام القرآن، ج ۵، ص ۲۴۹، سورة النساء، ط: مكتبه وحيديه].

- (أصل الحكم وإدارة الشئون أن يكون للسلطان؛ لأنه صاحب الإمامة الكبرى، وجميع من يعمل للعموم يكون وكيلا عنه، لكن الوكالة قد تكون بلا واسطة؛ كأن يقول السلطان لزيد: وكلتك بالحكم بين الناس، ولآخر بجباية الأموال وحفظها، ولآخر بحفظ الثغور. ولآخر بإدارة الأمور السياسية، ولآخر بعقاب المجرمين... وقد يكون بالواسطة كأن يقلد السلطان إنسانا عملا ويفوض له العزل والنصب).

[شرح المجلة لمحمد خالد الأتاسي، ج ۴، جزء ۶، ص ۵۰، المادة (۱۸۰۰)، ط: مكتبه حنفيه، كويته].
- (لما كان الملك لا يستطيع إقامة هذه المصالح كلها بنفسه وجب أن يكون له بإزاء كل حاجة أعوان، ومن شرط الأعوان الأمانة والقدرة على إقامة ما أمروا به وانقيادهم للملك والنصح له ظاهرا أو باطنا).
[حجة الله البالغة، ج ۱، ص ۴۶، ط: مير محمد كتب خانه].

۳- اتخاذ تصميم در مورد شکايات اشخاص تحت نظارت، توقيف، حبس يا حجز. (۵۵)

۳- تر نظارت، توقيف، حبس يا حجز لاندې اشخاصو د شکايتونو په اړه تصميم نيول. (۵۵)

نظارت از تطبيق احكام

د محکمو د حکمونو له تطبيق څخه

محاكم

نظارت

ماده نهم:

نهمه ماده:

لوی ریاست نظارت و تعقیب فرامین و احکام از تطبيق فیصله های قطعی محاکم نظارت می نماید. (۵۶)

د فرمانونو او حکمونو د تعقیب او نظارت لوی ریاست د محکمو د قطعی پرېکړو له تطبيق څخه نظارت کوي. (۵۶)

(۵۵)- (أوجد عمر-رضي الله عنه- منصباً خاصاً للتحقيق في الشكاوي التي تقدم ضد العمال).

[الفاروق، لشبلي النعماني، ص ۲۲۷، ط: مصر].

- (وهكذا كانت الشكاوي بكل أنواعها والبسيط منها تقدم ويتم بحثها وتداركها).

[الفاروق، لشبلي النعماني، ص ۲۲۶، ط: مصر].

- (وكتب في الأمصار أن يوافيه العمال في كل موسم ومن يشكونهم).

[تاريخ الطبري، ج ۴، ص ۳۹۷، ط: دار التراث، بيروت].

- (فَمُرُّوْلاتِكْ جَمِيْعًا بِالنَّظْرِ فِي أَمْرِ أَهْلِ الْحَبُوسِ فِي كُلِّ أَيَّامٍ؛ فَمَنْ كَانَ عَلَيْهِ أَدَبٌ وَأَدَبٌ وَأُطْلِقَ، وَمَنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ قَضِيَّةٌ خَلِيَتْ عَنْهُ، وَتَقَدَّمَ إِلَيْهِمْ أَنْ لَا يُسْرِفُوا فِي الْأَدَبِ وَلَا يَتَجَاوَزُوا بِذَلِكَ إِلَى مَا لَا يَحِلُّ وَلَا يَسْعُ).

[كتاب الخراج للإمام أبي يوسف، ص ۲۴۷، ط: مكتبة نشر القرآن والسنة، بيشاور].

(۵۶)- (الإشراف: ملاحظة جهود المرءوسين لتحقيق من حسن الاداء).

[المعجم العربي العام، ط: بيروت].

- (لما كان لإمام المسلمين ولاية نظارة على عموم الرعية في الأمور العامة، كان تصرفه على الرعية منوطاً بالمصلحة، ولهذا يجب أن تكون أوامر السلطان وأولي الأمر والنهي موافقةً لمصالح الرعية؛ لأن السلطان إنما أعطى السلطة من الله تعالى لأجل صيانة دم عباده ووقاية عرضهم وأموالهم).

[شرح المجلة لسليم باز، ص ۳۵، في توضيح المادة (۵۸)، ط: مكتبة عمريه، كويت].

- (ويجب على الملك أن يسأل كل يوم ما فهم من الأخبار، ويعلم ما وقع من الإصلاح وضده).

بررسی شکایات و اطلاعات

د شکایتونو او اطلاعاتو بررسی

ماده دهم:

لسمه ماده:

(۱) نظارت از شکایات اتباع در شبکه های اجتماعی، اطلاعات نشر شده و واسله در مورد نقض احکام اسناد مرعی الاجراء در مراجع امارتی و اجراءات سکتور خصوصی که با مراجع امارتی ارتباط دارد و اتخاذ تصمیم لازم در مورد آن. (۵۷)

(۲) لوی ریاست نظارت و

(۱) په امارتي مراجعو او د خصوصي بخش هغه اجراءات چي له امارتي مراجعو سره تړاو لري، د مرعي الاجراء سندونو د حکمونو د نقض په تړاو په ټولنيزو رسنيو کې د اتباعو له شکایتونو، د خپرو شويو او رسيدلو اطلاعاتو څخه نظارت او په اړه يې لازم تصميم نيول. (۵۷)

(۲) د فرمانونو او حکمونو د تعقيب او

لما كان الملك لا يستطيع إقامة هذه المصالح كلها بنفسه وجب أن يكون له بإزاء كل حاجة أعوان، ومن شرط الأعوان الأمانة والقدرة على إقامة ما أمروا به وانقيادهم للملك والنصح له ظاهراً أو باطناً. [حجة الله البالغة، ج ۱، ص ۴۶، ط: ميرمحمد كتب خانه، كراتشي]. (۵۷) - (أوجد عمر -رضي الله عنه- منصباً خاصاً للتحقيق في الشكاوي التي تقدم ضد العمال). [الفاروق، لشبلي النعماني، ص ۲۲۷، ط: مصر]. - (وهكذا كانت الشكاوي بكل أنواعها والبسيط منها تقدم ويتم بحثها وتداركها). [الفاروق، لشبلي النعماني، ص ۲۲۶، ط: مصر]. - (وكتب في الأمصار أن يوافق العمال في كل موسم ومن يشكونهم). [تاريخ الطبري، ج ۴، ص ۳۹۷، ط: دار التراث، بيروت]. - (لما كان لإمام المسلمين ولاية نظارة على عموم الرعية في الأمور العامة، كان تصرفه على الرعية منوطاً بالمصلحة، ولهذا يجب أن تكون أوامر السلطان وأولي الأمر والنهي موافقةً لمصالح الرعية؛ لأن السلطان إنما أعطى السُلطة من الله تعالى لأجل صيانة دم عباده ووقاية عرضهم وأموالهم). [شرح المجلة لسليم باز، ص ۳۵، في توضيح المادة (۵۸)، ط: مكتبة عمریه، كويت]. - (ويجب على الملك أن يسأل كل يوم ما فهم من الأختار، ويعلم ما وقع من الإصلاح وضده. لما كان الملك لا يستطيع إقامة هذه المصالح كلها بنفسه وجب أن يكون له بإزاء كل حاجة أعوان، ومن شرط الأعوان الأمانة والقدرة على إقامة ما أمروا به وانقيادهم للملك والنصح له ظاهراً أو باطناً). [حجة الله البالغة، ج ۱، ص ۴۶، ط: ميرمحمد كتب خانه، كراتشي].

تعقيب فرامين و احكام، اطلاعاتی را که توسط مراجع كشف، تحقيق و تفتيش از طرف مسؤولين نظارت گذشته و آینده ارائه می گردد، بررسی می نماید و در مورد آن تصميم لازم را اتخاذ می نماید.^(۵۸)

نظارت از اجراءات ادارات

تفتيش

ماده یازدهم:

لوی ریاست نظارت و تعقیب فرامین و احکام در صورت ضرورت، اجراءات قبلی و نهایی ادارات تفتیش را تعقیب و آن را نظارت می نماید.^(۵۹)

نظارت لوی ریاست هغه اطلاعات چې د كشف، خپرنيې او پلټنيې د مراجعو او د پخواني او راتلونكي نظارت د مسوولينو له لوري وړاندې كېږي، بررسی كوي او په اړه يې لازم تصميم نيسي.^(۵۸)

د پلټنيې ادارو له اجراءاتو څخه

نظارت

یوولسمه ماده:

د فرمانونو او حکمونو د تعقیب او نظارت لوی ریاست د اړتیا په صورت کې د پلټنيې د ادارو مخکینی او وروستی کړنې تعقیبوي او نظارت يې کوي.^(۵۹)

(۵۸) - (الْعَاشِرُ: أَنْ يُبَاشِرَ بِنَفْسِهِ مُشَارَفَةَ الْأُمُورِ، وَتَصَفُّحَ الْأَحْوَالِ؛ لِيَنْهَضَ بِسِيَاسَةِ الْأُمَّةِ وَجِرَاسَةِ الْمَلَّةِ، وَلَا يُعْوَلُ عَلَى التَّفْوِيزِ تَشَاغُلًا بِلَدَّةٍ أَوْ عِبَادَةٍ، فَقَدْ يَخُونُ الْأَمِينَ وَيَغُشُّ).

(الأحكام السلطانية للماوردي، ص ۴۰، ط: دار الحديث، القاهرة).

- (لما كان الملك لا يستطيع إقامة هذه المصالح كلها بنفسه وجب أن يكون له بإزاء كل حاجة أعوان، ومن شرط الأعوان الأمانة والقدرة على إقامة ما أمروا به وانقيادهم للملك والنصح له ظاهرا أو باطنا).

[حجة الله البالغة، ج ۱، ص ۴۶، ط: ميرمحمد كتب خانه، كراتشي].

- (وَلَأَنَّ مَا وَكَّلَ إِلَى الْإِمَامِ مِنْ تَدْبِيرِ الْأُمَّةِ لَا يَقْدِرُ عَلَى مُبَاشَرَةِ جَمِيعِهِ إِلَّا بِاسْتِنَابَةٍ).

[الأحكام السلطانية للماوردي، ص ۵۰، ط: دار الحديث، القاهرة].

(۵۹) - (ويجب على الملك أن يسأل كل يوم ما فهم من الأخبار، ويعلم ما وقع من الإصلاح وضده).

[حجة الله البالغة، ج ۱، ص ۴۶، ط: ميرمحمد كتب خانه، كراتشي].

د سرغړونې په هکله قرار صادرول

دولسمه ماده:

که چېرې ناظر د نظارت په بهیر کې د تقنیني او مرعي الاجراء سندونو له حکمونو څخه سرغړونه تشخیص کړي، هغه ثبتوي او لاندې تصمیم نیسي:

۱- په هغه صورت کې چې سرغړونه اداري بڼه ولري خپل قرار صادر او د اړوندې ادارې مسوول ته یې لېږي.^(۶۰)

صدور قرار در مورد تخلف

ماده دوازدهم:

هرگاه ناظر در جریان نظارت تخلف از احکام اسناد تقنینی و مرعی الاجراء را تشخیص نماید، آن را ثبت و تصمیم ذیل را اتخاذ می نماید:

۱- در صورتی که تخلف جنبه اداری داشته باشد قرار خویش را صادر و به مسوول اداره ذیربط ارسال می نماید.^(۶۰)

(العاشر: أن يُبَاشِرَ بِنَفْسِهِ مُشَارَفَةَ الْأُمُورِ، وَتَصَفُّحَ الْأَحْوَالِ؛ لِيَتَهَضَّ بِسِيَاسَةِ الْأُمَّةِ وَجِرَاسَةِ الْمَلَّةِ، وَلَا يُعَوَّلَ عَلَى التَّفْوِيزِ تَشَاغُلًا بِلَدِّهِ أَوْ عِبَادَةٍ، فَقَدْ يَخُونُ الْأَمِينَ وَيَغُشُّ).

(الأحكام السلطانية للماوردي، ص ۴۰، ط: دار الحديث، القاهرة).

(۶۰)- (القرار: رأي يُمضيه من يملك إمضائه. أو أمر يصدر عن صاحب النفوذ).

[المعجم الجامع المعاني، ط: بيروت].

- (قوله: أمر السلطان إنما ينفذ) أي: يتبع ولا تجوز مخالفته... أن طاعة الإمام في غير معصية واجبة).

إرد المحتار، ج ۸، ص ۱۳۲، ط: مكتبة رشيدية، كويته].

- (وتحاسب على التقصير والإهمال في العمل والنفوذ الإدارية وعدم الانضباط بالأنظمة والأوامر وتحاسب على استغلال الوظيفة لاختلاس المال العامة أو أخذ الرشى).

[السياسة الشرعية، ص ۳۳۵، باب الإدارة، دارالمعلم، دمشق].

۲- در صورتی که تخلف جنبه جرمی داشته باشد قرار خود را صادر و به مرجع ذیصلاح ارسال می نماید.^(۶۱)

انتقال محبوسین از خارج و

استرداد متهمین

ماده سیزدهم:

(۱) اتباع افغانستان که در کشور های خارجی به حبس محکوم شده اند، طبق اصول به دست آوردن معلومات در باره آنها^(۶۲) و طی

۲- په هغه صورت کې چې سرغړونه جرمي بڼه ولري خپل قرار صادر او واکمني مرجع ته يې لېږي.^(۶۱)

له بهر څخه د محبوسينو انتقال او د

متهمينو استرداد

ديارلسمه ماده:

(۱) د افغانستان اتباع چې په بهرنيو هېوادونو کې په حبس محکوم شوي دي، له اصولو سره سم د هغوی په اړه معلومات ترلاسه کول^(۶۲) او د انتقال

(۶۱)- (قَالَ أَبُو يُوسُفَ ۛ أَرَىٰ أَنْ تَبْعَتْ قَوْمًا مِنْ أَهْلِ الصَّلَاحِ وَالْعَفَافِ مِمَّنْ يُوثِقُ بِدِينِهِ وَأَمَانَتِهِ يَسْأَلُونَ عَنْ سِرَةِ الْعُمَّالِ وَمَا عَمِلُوا بِهِ فِي الْبِلَادِ).

(الخراج للإمام أبي يوسف - رحمه الله - ص ۱۹۲، ط: مكتبة نشر القرآن والحديث، بشارور).

- (وتحاسب على التقصير والإهمال في العمل والفضو الإدارية وعدم الانضباط بالأنظمة والأوامر وتحاسب على استغلال الوظيفة لاختلاس المال العامة أو أخذ الرشى).

[السياسة الشرعية، ص ۳۳۵، باب الادارة، دارالمعلم، دمشق].

- (كما حدث مع أبي موسى الأشعري الذي كان حاكماً على البصرة، فحين قدمت شكوى في حقه، كتب عمر -رضي الله عنه- أقوال الشاكي بيده، واستدعى أبا موسى إلى دار الخلافة وحقق معه).

[الفاروق، لشبلي النعماني، ص ۲۲۸، ط: مصر].

(۶۲)- (وكانت السفارات تفي كل عام من الاقاليم، وكانوا يطلقون عليها "الوفود" وكان هدف هذه السفارات ينحصر في الطلاع خليفة المسلمين عمر -رضي الله عنه- على أحوال البلاد المتنوعة وعلى الشكاوي المختلفة طلباً للعدل).

(الفاروق، لشبلي النعماني، ص ۲۱۵، ط: مصر].

- (لما كان لإمام المسلمين ولاية نظارة على عموم الرعية في الأمور العامة، كان تصرفه على الرعية منوطاً بالمصلحة، ولهذا يجب أن تكون أوامر السلطان وأولي الأمر والنهي موافقةً لمصالح الرعية؛ لأن السلطان إنما أعطى السُلطة من الله تعالى لأجل صيانة دم عباده ووقاية عرضهم وأموالهم).

[شرح المجلة لسليم باز، ص ۳۵، في توضيح المادة (۵۸)، ط: مكتبه عمريه، كويته].

- (وهي الحكمة الباحثة عن سياسة حكام المدن وملوكها، وكيفية حفظ الربط الواقع بين أهل الاقاليم).

رسمي جريدة

پرله پسي نمبر (۱۴۳۴)

(۱۴۰۲/۴/۲۰ - ۱۴۴۴/۱۲/۲۳)

مراحل انتقال و همچنان
اتباع کشور های خارجی که
در کشور به حبس محکوم شده
باشند، در صورت تقاضای انتقال طی
مراحل آنها. (۶۳)

(۲) مراحل در مورد استرداد متهمین
و مظنونین با کشورهای خارجی
مطابق اصول، از طریق لوی ریاست
نظارت و تعقیب فرامین و احکام
تکمیل می گردد. (۶۴)

پراوونه یی ترسره کول او همدارنگه
د بهرنیو هېوادونو اتباع چې په هېواد کې
په حبس محکوم شوي وي، د هغوی
د انتقال غوښتنې په صورت کې یی
پراوونه ترسره کول. (۶۳)

(۲) له اصولو سره سم له بهرنیو هېوادونو
سره د متهمینو او مظنونینو د استرداد په
اړه پراوونه د فرمانونو او حکمونو د
تعقیب او نظارت د لوی ریاست له لارې
بشپړېږي. (۶۴)

[حجة الله البالغة، جزء ۱، ص ۴۷، ط: میرمحمد کتب خانه، کراتشي].

- (كما حدث مع أبي موسى الأشعري الذي كان حاكماً على البصرة، فحين قدمت شكوى في حقه، كتب عمر -رضي الله عنه- أقوال الشاكي بيده، واستدعى أبا موسى إلى دار الخلافة وحقق معه).

[الفاروق، لشبلي النعماني، ص ۲۲۸، ط: مصر].

(۶۳) - (وفي رواية عنه أنه جَوَزَ ذَلِكَ، وَهُوَ قَوْلُهُمَا: لَأَنَّ فِي هَذَا تَخْلِيصَ الْمُسْلِمِ مِنْ عَذَابِ الْمُشْرِكِينَ وَالْفِتْنَةَ فِي الدِّينِ، وَذَلِكَ جَائِزٌ، كَمَا تَجُوزُ الْمُقَادَاةُ فِي أَسَارَى الْمُسْلِمِينَ بِمَالٍ مِنْ كُرَاعٍ أَوْ سِلَاحٍ أَوْ غَيْرِ ذَلِكَ).

[المبسوط للإمام السرخسي، ج ۵، جزء ۱۰، ص ۱۴۷، كتاب السير، باب آخر في الغنيمة، ط: مكتبة حقانيه، بشاور].

- (وَذَكَرَ الرَّيْلَعِيُّ أَيْضًا عَنْ «السَّيْرِ الْكَبِيرِ»: أَنَّ الْجَوَازَ أَظْهَرَ الرَّوَايَتَيْنِ عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ -رحمه الله- وَذَكَرَ فِي «الْفَتْحِ» أَنَّهُ قَوْلُهُمَا. وَقَوْلُ الْأَنْبِيَاءِ الثَّلَاثَةِ، وَأَنَّهُ تَبَّتْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فِي «صَحِيحِ مُسْلِمٍ» وَغَيْرِهِ: «أَنَّهُ قَدَى رَجُلَيْنِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ بِرَجُلٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَقَدَى بِأَمْرَةٍ نَاسًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ كَانُوا أُسْرُوا بِمَكَّةَ».

[الدر المختار على هامش رد المحتار، ج ۶، ص ۲۲۲، باب المغنم وقسمته، ط: مكتبة وحيديه].

- (وَقَالَ فِي «شَرْحِ الْمُجْمَعِ» ثَقَلًا عَنْ «الْحَقَائِقِ»: إِنَّ مُقَادَاةَ أَسِيرِهِمْ بِأَسِيرِ مُسْلِمٍ يَجُوزُ اتِّفَاقًا).

[درر الحکام شرح غرر الأحكام، ج ۲، ص ۲۱۵، كتاب الجهاد، باب المغنم وقسمته، ط: ايران].

(۶۴) - (أصل الحكم وإدارة الشئون أن يكون للسلطان؛ لأنه صاحب الإمامة الكبرى، وجميع من يعمل للعموم يكون وكيلًا عنه، لكن الوكالة قد تكون بلا واسطة؛ كأن يقول السلطان لزيد: وكلتك بالحكم بين الناس، ولآخر بجباية الأموال وحفظها، ولآخر بحفظ الثغور).

پيشنهاده ترتيب، تعديل و الغاي

اسناد تقنيني

ماده چهاردهم:

لوی ریاست نظارت و تعقیب فرامین و احکام، در جریان نظارت می تواند در حالات خلاء، ابهام و تناقض اسناد تقنینی، تعديل، ایزاد و الغاء آن را به مقام رهبری پیشنهاد نماید. (۶۵)

د تقنيني سندونو د ترتيب، تعديل او

لغوي و پرانديز

خوارلسمه ماده:

د نظارت په بهير کې د فرمانونو او حکمونو د تعقیب او نظارت لوی ریاست کولای شي د تقنیني سندونو د خلاء، ابهام او تناقض په حالتونو کې د تعديل، ایزاد او لغوي په اړه، مشرتابه مقام ته وپرانديز وکړي. (۶۵)

ولآخر بإدارة الأمور السياسية، ولآخر بعقاب المجرمين... وقد يكون بالواسطة كأن يقبلد السلطان إنسانا عملا ويفوض له العزل والنصب).

[شرح المجلة لمحمد خالد الأتاسي، ج ۴، جزء ۶، ص ۵۰، المادة (۱۸۰۰)، ط: مكتبه حنفيه، كويته].

(۶۵) - (أصل الحكم وإدارة الشئون أن يكون للسلطان؛ لأنه صاحب الإمامة الكبرى، وجميع من يعمل للعموم يكون وكيلا عنه، لكن الوكالة قد تكون بلا واسطة؛ كأن يقول السلطان لزيد: وكلتك بالحكم بين الناس، ولآخر بجباية الأموال وحفظها، ولآخر بحفظ الثغور.

ولآخر بإدارة الأمور السياسية، ولآخر بعقاب المجرمين... وقد يكون بالواسطة كأن يقبلد السلطان إنسانا عملا ويفوض له العزل والنصب).

[شرح المجلة لمحمد خالد الأتاسي، ج ۴، جزء ۶، ص ۵۰، المادة (۱۸۰۰)، ط: مكتبه حنفيه، كويته].

(التصرف على الرعية منوط بالمصلحة).

لما كان لإمام المسلمين ولاية نظارة على عموم الرعية في الأمور العامة، كان تصرفه على الرعية منوطا بالمصلحة، ولهذا يجب أن تكون أوامر السلطان وأولي الأمر والنهي موافقة لمصالح الرعية؛ لأن السلطان إنما أعطى السُلطة من الله تعالى لأجل صيانة دم عباده ووقاية عرضهم وأموالهم).

[شرح المجلة لسليم باز، ص ۳۵، في توضيح المادة (۵۸)، ط: مكتبه عمريه، كويته].

اتخاذ تدابير به منظور جلوگیری از

ارتكاب جرايم

ماده پانزدهم:

لوی ریاست نظارت و تعقیب فرامین و احکام در جریان نظارت به منظور جلوگیری از ارتكاب جرايم با همکاری مراجع مربوط تدابير لازم را اتخاذ می نماید. (۶۶)

د جرمونو د ارتكاب څخه د مخنيوي

په منظور د تدبيرونو نيول

پنځلسمه ماده:

د فرمانونو او حکمونو د تعقیب او نظارت لوی ریاست د جرمونو د ارتكاب څخه د مخنيوي په منظور د نظارت په بهير کې د اړوندو مراجعو په همکاری- لازم تدبيرونه نيسي. (۶۶)

(۶۶) - (أصل الحكم وإدارة الشئون أن يكون للسلطان؛ لأنه صاحب الإمامة الكبرى، وجميع من يعمل للعموم يكون وكيلا عنه، لكن الوكالة قد تكون بلا واسطة؛ كأن يقول السلطان لزيد: وكلتك بالحكم بين الناس، ولآخر بجباية الأموال وحفظها، ولآخر بحفظ الثغور. ولآخر بإدارة الأمور السياسية، ولآخر بعقاب المجرمين... وقد يكون بالواسطة كأن يقلد السلطان إنسانا عملا ويفوض له العزل والنصب).

[شرح المجلة لمحمد خالد الأناسي، ج ۴، جزء ۶، ص ۵۰، المادة (۱۸۰۰)، ط: مكتبة حنفيه، كويته].
- (أن عمر-رضي الله عنه- استعمل عاملا واشترط عليه شروطا وبعد أرسل إليه رجلين ليستلا عنه ولم يكن يأتي شروطا اشترط عليه فاحتملاه فأتيا عمر-رضي الله عنه-).
[مناقب أميرالمؤمنين عمر-رضي الله عنه- ص ۱۱۵، ط: دارابن خلدون، بيروت].

احصائيه جرايم و ارائه گزارش از آن

ماده شانزدهم:

- (۱) لوی ریاست نظارت و تعقیب فرامین و احکام امور مربوط به احصائيه جرايم را تنظيم می نماید. (۶۷)
- (۲) لوی ریاست نظارت و تعقیب فرامین و احکام احصائيه های جرايم را جمع آوری، تحلیل و در دفتر معلوماتی قضایا ثبت می نماید. (۶۸)

د جرمونو احصایه او له هغې څخه د راپور وړاندې کول

شپارسمه ماده:

- (۱) د فرمانونو او حکمونو د تعقیب او نظارت لوی ریاست د جرمونو په احصایي پورې اړوندې چارې تنظيموي. (۶۷)
- (۲) د فرمانونو او حکمونو د تعقیب او نظارت لوی ریاست د جرمونو احصایي راتولوي، تحلیلي او د قضایاوو په معلوماتي دفتر کې یې ثبتوي. (۶۸)

(۶۷) - (کان کل من یعین عاملا یتسلم أمرا مکتوبا یتضمن تعیینه وسلطاته وواجباته وتثبت فی هذا الأمر شهادة الكثير من المهاجرين والأنصار).

[الفاروق، لشبلي النعماني، ص ۲۲۴، ط: مصر].

- (أصل الحكم وإدارة الشؤون أن يكون للسلطان؛ لأنه صاحب الإمامة الكبرى، وجميع من يعمل للعموم يكون وكيلا عنه، لكن الوكالة قد تكون بلا واسطة؛ كأن يقول السلطان لزيد: وكلتك بالحكم بين الناس، ولآخر بجباية الأموال وحفظها، ولآخر بحفظ الثغور.

ولآخر بإدارة الأمور السياسية، ولآخر بعقاب المجرمين... وقد يكون بالواسطة كأن يقبلد السلطان إنسانا عملا ويفوض له العزل والنصب).

[شرح المجلة لمحمد خالد الأتاسي، ج ۴، جزء ۶، ص ۵۰، المادة (۱۸۰۰)، ط: مكتبه حنفيه، كويته].

- (لما كان الملك لا يستطيع إقامة هذه المصالح كلها بنفسه وجب أن يكون له بإزاء كل حاجة أعوان، ومن شرط الأعوان الأمانة والقدرة على إقامة ما أمروا به وانقيادهم للملك والنصح له ظاهرا أو باطنا).

[حجة الله البالغة، ج ۱، ص ۴۶، ط: ميرمحمد كتب خانه، كراتشي].

(۶۸) - (فَمُرُّوْا لَاتِكْ جَمِيْعًا بِالنَّظَرِ فِي أَمْرٍ أَهْلِ الْحُبُوسِ فِي كُلِّ أَيَّامٍ؛ فَمَنْ كَانَ عَلَيْهِ أَدَبٌ وَأَدَبٌ وَأَطْلَقَ، وَمَنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ قَضِيَّةٌ خَلِيٌّ عَنْهُ، وَتَقَدَّمَ إِلَيْهِمْ أَنْ لَا يُسْرِفُوا فِي الْأَدَبِ وَلَا يَتَجَاوَزُوا بِذَلِكَ إِلَى مَا لَا يَحِلُّ وَلَا يَسْعُ).

[كتاب الخراج للإمام أبي يوسف - رحمه الله - ص ۲۴۷، ط: مكتبه نشر القرآن والسنة، بيشاور].

- (الْبَابُ الثَّامِنُ عَشَرَ: فِي وَضْعِ الدِّيَوَانِ وَذِكْرِ أَحْكَامِهِ وَالدِّيَوَانُ مَوْضِعٌ لِحِفْظِ مَا يَتَعَلَّقُ بِحُقُوقِ السُّلْطَنَةِ مِنَ الْأَعْمَالِ وَالْأَمْوَالِ وَمَنْ يَقُومُ بِهَا مِنَ الْجَبُوشِ وَالْعَمَّالِ... وَأَوَّلُ مَنْ وَضَعَ الدِّيَوَانَ فِي الْإِسْلَامِ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ -).

رسمي جريدة

پرله پسي نمبر (۱۴۳۴)

(۱۴۰۲/۴/۲۰ - ۱۴۴۴/۱۲/۲۳)

(۳) لوی ریاست نظارت و تعقیب فرامین و احکام، پس از کشف و تحقیق جرایم به مرجع ذیصلاح گزارش ارائه می نماید.^(۶۹)

رهنمایی و بررسی

ماده هفدهم:

(۱) لوی ریاست نظارت و تعقیب فرامین و احکام در فعالیت های مربوط به بخش های تحت اثر رهنمایی می نماید^(۷۰) و اجراءات آن ها را بررسی

(۳) د فرمانونو او حکمونو د تعقیب او نظارت لوی ریاست د جرمونو له کشف او خپرني څخه وروسته واکمني مرجع ته راپور وړاندې کوي.^(۶۹)

لارښوونه او بررسی

اؤلسمه ماده:

(۱) د فرمانونو او حکمونو د تعقیب او نظارت لوی ریاست په اړوندو فعالیتونو کې تر اغېزې لاندې برخو ته لارښوونه کوي^(۷۰) او د هغوی اجراءات بررسی

[الأحكام السلطانية، للماوردی، ص ۲۹۷، ط: دار الحديث، قاهرة].

[الفاروق بحواله فتوح البلدان، ص ۴۴۹، وتاريخ الخلفاء للسيوطي، باب أولیات عمر -رضي الله عنه- ص ۱۱۵].

(۶۹) - (كما حدث مع أبي موسى الأشعري الذي كان حاكماً على البصرة، فحين قدمت شكوى في حقه، كتب عمر -رضي الله عنه- أقوال الشاكي بيده، واستدعى أبا موسى إلى دار الخلافة وحقق معه).

[الفاروق، لشبلي النعماني، ص ۲۲۸، ط: مصر].

- (أصل الحكم وإدارة الشؤون أن يكون للسلطان؛ لأنه صاحب الإمامة الكبرى، وجميع من يعمل للعموم يكون وكيلا عنه، لكن الوكالة قد تكون بلا واسطة؛ كأن يقول السلطان لزيد: وكلتك بالحكم بين الناس، ولآخر بجباية الأموال وحفظها، ولآخر بحفظ الثغور.

ولآخر بإدارة الأمور السياسية، ولآخر بعقاب المجرمين... وقد يكون بالواسطة كأن يقلد السلطان إنسانا عملا ويفوض له العزل والنصب).

[شرح المجلة لمحمد خالد الأتاسي، ج ۴، جزء ۶، ص ۵۰، المادة (۱۸۰۰)، ط: مكتبه حنفيه، كويته].

(۷۰) - (من توصية الرسول -صلى الله عليه وسلم- لعلي بن أبي طالب -كرم الله وجهه- عند ما أراد إرساله قاضيا لليمن، حيث قال له: «إذا جلس بين يديك الخصمان فلا تقضين حتى تسمع من الآخر كما سمعت من الأول؛ فإنه أحرى أن يتبين لك القضاء». وفيه تدريب الشباب على حمل الأمور العظام).

[فتح الباري، رقم الحديث ۳۵۸۲، ط: بيشاور].

کوي. (۷۱)

می کند. (۷۱)

(۲) د فرمانونو او حکمونو

(۲) لوی ریاست نظارت و تعقیب

د تعقیب او نظارت لوی ریاست د اړوندو

فرامین و احکام به منظور انسجام

اجراآتو د انسجام په منظور لازم تدبیرونه

اجراآت مربوط تدابیر لازم را اتخاذ

نیسي. (۷۲)

می نماید. (۷۲)

د ظرفیت لوړول

ارتقای ظرفیت

اتلسمه ماده:

ماده هجدهم:

د فرمانونو او حکمونو د تعقیب او نظارت

لوی ریاست نظارت و تعقیب فرامین

لوی ریاست د ناظرانود مسلکي ظرفیت د

و احکام به منظور ارتقای ظرفیت

لوړولو په منظور لازم تدبیرونه

مسلکي ناظران تدابیر لازم را اتخاذ

(۷۱) - (الإشراف: ملاحظة جهود المرءوسين لتحقيق من حسن الاداء).

[المعجم العربي العام، ط: بيروت].

- (أصل الحكم وإدارة الشؤون أن يكون للسلطان؛ لأنه صاحب الإمامة الكبرى، وجميع من يعمل للعموم يكون وكيلا عنه، لكن الوكالة قد تكون بلا واسطة؛ كأن يقول السلطان لزيد: وكلتك بالحكم بين الناس، ولآخر بجباية الأموال وحفظها، ولآخر بحفظ الثغور.

ولآخر بإدارة الأمور السياسية، ولآخر بعقاب المجرمين... وقد يكون بالواسطة كأن يقلد السلطان إنسانا عملا ويفوض له العزل والنصب).

[شرح المجلة لمحمد خالد الأتاسي، ج ۴، جزء ۶، ص ۵۰، المادة (۱۸۰۰)، ط: مكتبه حنفيه، كويته].

- (لأن السلطان إنما أعطى السُّلطة من الله تعالى لأجل صيانة دم عباده ووقاية عريضهم وأموالهم).

[شرح المجلة لسليم باز، ص ۳۵، في توضيح المادة (۵۸)، ط: مكتبه عمريه، كويته].

(۷۲) - (إن الالتزام بتلك الأنظمة التي لا تخالف أحكام الشريعة الإسلامية واجب شرعاً؛ لأنه من طاعة ولي الأمر فيما ينظمه من اجراءات، بناء على دليل المصالح المرسله، وينبغي أن تشمل تلك الأنظمة على الأحكام الشرعية التي لم تطبق في هذا المجال).

[الفقه الاسلامي وأدلته، ج ۷، ص ۵۲۱۶، ط: كويته].

- (أن يُبَاشِرَ بِتَفْسِيهِ أَوْ بِأَعْوَانِهِ الْمُؤْتَوَقَّ بِهَمِّ مُشَارَفَةِ الْأُمُورِ، وَتَصَفِّحَ الْأَحْوَالَ لِيُنْهَضَ بِسِيَاسَةِ الْأُمَّةِ).

[الموسوعة الفقهية الكويتية، ج ۶، ص ۱۹۲، ط: قندهار].

نيسي. (۷۳)

می نماید. (۷۳)

درېم فصل

راپور

راپور وړاندې کول

نولسمه ماده:

(۱) د فرمانونو او حکمونو د تعقيب او نظارت لوی رياست دنده لري چې د کال د هرې ربعې په پای کې په دوامداره ډول په امارتي مراجعو کې د فرمانونو، حکمونو او تقينې سندونو د پلي کولو او د خپلو نظارتي فعاليتونو راپور د افغانستان اسلامي امارت د مشرتابه مقام ته وړاندې کړي. (۷۴)

فصل سوم

گزارش

ارائه گزارش

ماده نهم:

(۱) لوی رياست نظارت و تعقيب فراامين و احکام وظيفه دارد که در ختم هر ربع سال به طور دوامدار گزارشی از تطبيق فراامين، احکام و اسناد تقينې در مراجع امارتي و از فعاليت های نظارتي خود به مقام رهبري امارت اسلامي افغانستان تقديم نماید. (۷۴)

(۷۳) - (آن الدولة لا يمكن أبدا أن ترقى ما لم يكن أعضاء الحكومة أي: موظفوها على درجة من الكفاءة والصلاحية والصدق والأمانة والتدين، وما لم يعملوا بيقظة كاملة). [الفاروق، لشبلي النعماني، تقسيم الدولة الاقاليم والمحافظات الموظفون الرسميون، ج ۲، ص ۲۲۱].

- (التاسع: اسْتِكْفَاءُ الْأَمْنَاءِ وَتَقْلِيدُ النَّصَحَاءِ فِيمَا يُفَوِّضُ إِلَيْهِمْ مِنَ الْأَعْمَالِ وَيَكْلَهُ إِلَيْهِمْ مِنَ الْأَمْوَالِ، لِتَكُونَ الْأَعْمَالُ بِالْكَفَاءَةِ مَضْبُوطَةً وَالْأَمْوَالُ بِالْأَمْنَاءِ مَحْفُوظَةً).

[الأحكام السلطانية للماوردي، ص ۴۰، ط: دارالحدیث، قاهرة].

(۷۴) - (ويجب على الملك أن يسأل كل يوم ما فهم من الأخبار، ويعلم ما وقع من الإصلاح وضده).

[حجة الله البالغة، ج ۱، ص ۴۶، ط: ميرمحمد كتب خانه، كراتشي].

- (وضع عمر -رضي الله عنه- قواعد واصولا عظيمة لكي يبقى العمال على أمانتهم وصدقهم).

[الفاروق، لشبلي النعماني، ص ۲۳۱، ط: مصر].

(۲) هرگاه در جريان نظارت در اجراءات مراجع امارتي مشكلات و نواقص پيدا شود، لوى رياست نظارت و تعقيب فرامين و احكام مؤظف است، آن را تشخيص و همراه با راه حل، با گزارش مندرج فقره (۱) اين ماده ضميمه نمايد. (۷۵)

(۳) لوى رياست نظارت و تعقيب فرامين و احكام مؤظف است، گزارش مندرج اين ماده را با مقام مافوق مرجع تحت نظارت نيز شريك سازد. (۷۶)

(۲) كه چبرې د نظارت په بهير كې د امارتي مراجعو په اجراءاتو كې ستونزې او نيمگړتياوې پيدا شي، د فرمانونو او حكمونو د تعقيب او نظارت لوى رياست مؤظف دى، هغه تشخيص او له حل لارې سره يوځاى يې د دې مادې په (۱) فقره كې يې له درج شوي راپور سره ضميمه كړي. (۷۵)

(۳) د فرمانونو او حكمونو د تعقيب او نظارت لوى رياست مؤظف دى، چې په دې ماده كې درج شوى راپور تر نظارت لاندې مرجع له مافوق مقام سره هم شريك كړي. (۷۶)

(۷۵) - (ويجب على الملك أن يسأل كل يوم ما فهم من الأخبار، ويعلم ما وقع من الإصلاح وضده).

[حجة الله البالغة، ج ۱، ص ۴۶، ط: ميرمحمد كتب خانه، كراتشي].

- (وضع عمر-رضي الله عنه- قواعد واصولا عظيمة لكي يبقى العمال على أمانتهم وصدقهم).

(الفاروق، لشبلي النعماني، ص ۲۳۱، ط: مصر].

(۷۶) - (ويجب على الملك أن يسأل كل يوم ما فهم من الأخبار، ويعلم ما وقع من الإصلاح وضده).

[حجة الله البالغة، ج ۱، ص ۴۶، ط: ميرمحمد كتب خانه، كراتشي].

- (وضع عمر-رضي الله عنه- قواعد واصولا عظيمة لكي يبقى العمال على أمانتهم وصدقهم).

(الفاروق، لشبلي النعماني، ص ۲۳۱، ط: مصر].

- (كما حدث مع أبي موسى الأشعري الذي كان حاكماً على البصرة، فحين قدمت شكوى في حقه كتب عمر-رضي الله

عنه- أقوال الشاكي بيده، واستدعى أبا موسى إلى دار الخلافة وحقق معه].

(الفاروق، لشبلي النعماني، ص ۲۲۸، ط: مصر].

همکاری در اصلاح نواقص و

گزارش

ماده بیستم:

(۱) لوی ریاست نظارت و تعقیب فرامین و احکام مؤظف است، در اصلاح نواقص موجود در اجراءات و فعالیت های مراجع امارتی با آنها همکاری نماید.^(۷۷)

(۲) هرگاه مراجع امارتی در اصلاح نواقص موجود در فعالیت ها و اجراءات مربوط غفلت نمایند، لوی ریاست نظارت و تعقیب فرامین و احکام، در مورد

د نیمگرتیاوو په اصلاح کې همکاري

او راپور

شلمه ماده:

(۱) د فرمانونو او حکمونو د تعقیب او نظارت لوی ریاست مؤظف دی، چې د امارتی مراجعو په اجراءاتو او فعالیتونو کې د شته نیمگرتیاوو په اصلاح کې له هغوی سره همکاري وکړي.^(۷۷)

(۲) که چېرې امارتی مراجع په اړوندو فعالیتونو او اجراءاتو کې د شته نیمگرتیاوو په اصلاح کې غفلت وکړي، د فرمانونو او حکمونو د تعقیب او نظارت لوی ریاست د موضوع

- (أصل الحكم وإدارة الشئون أن يكون للسلطان؛ لأنه صاحب الإمامة الكبرى، وجميع من يعمل للعموم يكون وكيلا عنه، لكن الوكالة قد تكون بلا واسطة؛ كأن يقول السلطان لزيد: وكلتك بالحكم بين الناس، ولآخر بجباية الأموال وحفظها، ولآخر بحفظ الثغور. ولآخر بإدارة الأمور السياسية، ولآخر بعقاب المجرمين... وقد يكون بالواسطة كأن يقلد السلطان إنسانا عملا ويفوض له العزل والنصب).

[شرح المجلة لمحمد خالد الأتاسي، ج ۴، جزء ۶، ص ۵۰، المادة (۱۸۰)، ط: مكتبه حنفيه، كويته].

(۷۷) - (خطب عمر رضي الله عنه- في الصحابة قائلاً: إذا لم تعينوني فمن يعينني فقال أبو هريرة: نحن نعينك).

(الفاروق، لشبلي النعماني، ص ۲۲۳، ط: مصر).

- (إن الالتزام بتلك الأنظمة التي لا تخالف أحكام الشريعة الإسلامية واجب شرعاً؛ لأنه من طاعة ولي الأمر فيما ينظمه من اجراءات، بناء على دليل المصالح المرسله، وينبغي أن تشمل تلك الأنظمة على الأحكام الشرعية التي لم تطبق في هذا المجال).

[الفقه الاسلامي وأدلته، ج ۷، ص ۵۲۱۶، ط: كويته].

موضوع به مقام رهبری امارت
اسلامی افغانستان گزارش
می دهد.^(۷۸)

په اړه د افغانستان اسلامي امارت
د مشرتابه مقام ته راپور
ورکوي.^(۷۸)

فصل چهارم

احکام نهایی

اخذ هدایت

ماده بیست و یکم:

لوی ریاست نظارت و تعقیب فرامین
و احکام مستقیماً از مقام رهبری
هدایت اخذ می نماید.^(۷۹)

خلورم فصل

وروستني حکمونه

هدایت اخیستل

یوویشته ماده:

د فرمانونو او حکمونو د تعقیب او نظارت
لوی ریاست مستقیماً له مشرتابه مقام څخه
هدایت اخلي.^(۷۹)

(۷۸) - (وَيَجِبُ عَلَى الْمَلِكِ أَنْ يَسْأَلَ كُلَّ يَوْمٍ مَا فِهْمٌ مِنَ الْأَخْبَارِ، وَيَعْلَمَ مَا وَقَعَ مِنَ الْإِضْلَاحِ وَضَدِهِ).

[حجة الله البالغة، ج ۱، ص ۴۶، ط: ميرمحمد كتب خانه، كراتشي].

- (وضع عمر-رضي الله عنه- قواعد واصولاً عظيمة لكي يبقى العمال على أمانتهم وصدقهم).

(الفاروق، لشبلي النعماني، ص ۲۳۱، ط: مصر].

- (كما حدث مع أبي موسى الأشعري الذي كان حاكماً على البصرة، فحين قدمت شكوى في حقه كتب عمر-رضي الله عنه- أقوال الشاكي بيده، واستدعى أبا موسى إلى دار الخلافة وحقق معه].

(الفاروق، لشبلي النعماني، ص ۲۲۸، ط: مصر].

- (أصل الحكم وإدارة الشؤون أن يكون للسلطان؛ لأنه صاحب الإمامة الكبرى، وجميع من يعمل للعموم يكون وكيلاً عنه، لكن الوكالة قد تكون بلا واسطة؛ كأن يقول السلطان لزيد: وكلتك بالحكم بين الناس، ولآخر بجباية الأموال وحفظها، ولآخر بحفظ الثغور.

ولآخر بإدارة الأمور السياسية، ولآخر بعقاب المجرمين... وقد يكون بالواسطة كأن يقبل السلطان إنساناً عملاً ويفوض له العزل والنصب).

[شرح المجلة لمحمد خالد الأناسي، ج ۴، جزء ۶، ص ۵۰، المادة (۱۸۰۰)، ط: مكتبه حنفيه، كويته].

(۷۹) - (فَقِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَعَظَّتْنَا مَوْعِظَةً مُؤَدِّعٍ، فَأَعَاهَدُ إِلَيْنَا بِعَهْدٍ، فَقَالَ: «عَلَيْكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ، وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ، وَإِنْ عَبْدًا حَبَشِيًّا»).

[سنن ابن ماجه، رقم للحديث (۴۲) ط: مكتبه حقانيه].

د قرار تعميل

دوه ويشتمه ماده:

(۱) د فرمانونو او حکمونو د تعقيب او نظارت لوی رياست قرار د تعميل وړ دی. (۸۰)

(۲) کومې مراجع چې له موجه عذر پرته د فرمانونو او حکمونو د تعقيب او نظارت د لوی رياست قرار عملي نه کړي د قضايي تعقيب وړ گڼل کېږي. (۸۱)

تعميل قرار

ماده بيست و دوم:

(۱) قرار لوی رياست نظارت و تعقيب فرامين و احکام قابل تعميل می باشد. (۸۰)

(۲) مراجعي که بدون عذر مؤجه قرار لوی رياست نظارت و تعقيب فرامين و احکام را تعميل ننمايد قابل تعقيب قضايي شناخته می شود. (۸۱)

- (وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ: «قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنْ نَزَلَ بِنَا أَمْرٌ لَيْسَ فِيهِ بَيَانٌ أَمْرٌ وَلَا نَهْيٌ، فَمَا تَأْمُرُنِي؟ قَالَ: «شَاوَرُوا فِيهِ الْفُقَهَاءَ وَالْعَابِدِينَ، وَلَا تَمْضُوا فِيهِ رَأْيَ خَاصَّةٍ». رَوَاهُ الطَّبْرَانِيُّ فِي «الْأَوْسَطِ» وَرَجَّاهُ مُؤْتَقُونَ مِنْ أَهْلِ الصَّحِيحِ).

[مجمع الزوائد ومنبع الفوائد، رقم للحديث (۸۳۴) ط: مكتبة القدس، القاهرة]

- (إن الالتزام بتلك الأنظمة التي لا تخالف أحكام الشريعة الإسلامية واجب شرعاً؛ لأنه من طاعة ولي الأمر فيما ينظمه من اجراءات، بناء على دليل المصالح المرسله، وينبغي أن تشمل تلك الأنظمة على الأحكام الشرعية التي لم تطبق في هذا المجال).

[الفقه الاسلامي وأدلته، ج ۷، ص ۵۲۱۶، ط: كويته].

(۸۰)- (إن الالتزام بتلك الأنظمة التي لا تخالف أحكام الشريعة الإسلامية واجب شرعاً؛ لأنه من طاعة ولي الأمر فيما ينظمه من اجراءات، بناء على دليل المصالح المرسله، وينبغي أن تشمل تلك الأنظمة على الأحكام الشرعية التي لم تطبق في هذا المجال).

[الفقه الاسلامي وأدلته، ج ۷، ص ۵۲۱۶، ط: كويته].

- (وحينئذ تُصبح القوانين والتكاليف التي تصدر عن الحاكم واجبة التنفيذ).

[الفقه الإسلامي وأدلته، ج ۸، ص ۶۱۹۰، ط: أمير حمزه كتب خانه، كويته].

- (وكذلك إن أمرهم بشيء لا يدرون أينفعون به أم لا، فعلمهم أن يطيعوه؛ لأن فريضة الطاعة ثابتة بنص مقطوع به).

[شرح السير الكبير، ج ۱، جزء ۱، ص ۱۱۶، ط: مكتبة سيجانيه، كويته].

(۸۱)- (وَعَزَّزَ كُلُّ مُرْتَكِبٍ مُنْكَرًا أَوْ مُؤْذِي مُسْلِمٍ بَغَيْرِ حَقِّ بَقُولٍ أَوْ فِعْلٍ).

د لوی رییس او امر او لارښوونې

د رویشتمه ماده:

د نظارت په بهیر کې د امارتي مراجعو او د خصوصي بخش هغه اجراءات چې له امارتي مراجعو سره تړاو لري، مسوولين مکلف دي، د جرمونو د مخنيوي او د تقنيني سندونو د تطبيق په اړه له قانون سره سم، د لوی رییس او امر او لارښوونې عملي کړي. (۸۲)

د مراجعو مکلفیتونه

څلېریشتمه ماده:

هغه مراجع چې تر نظارت او بررسی لاندې

او امر و رهنمود های لوی رئیس

ماده بیست و سوم:

در جریان نظارت اجراءات مراجع امارتي و بخش خصوصي که با مراجع امارتي ارتباط دارند، مسوولين مکلف اند، در رابطه به جلوگیری جرایم و تطبيق اسناد تقنيني مطابق قانون، او امر و رهنمود های لوی رئیس را تعمیل نماید. (۸۲)

مکلفیت های مراجع

ماده بیست و چهارم:

مراجعي که تحت نظارت و بررسی قرار

[رد المحتار علی "الدر المختار، ج ۴، ص ۶۶، ومجمع الأنهر في شرح ملتقى الأبحر، ج ۴، ص ۲۱۶].

- (فَصَارَ الْخَاصِلُ أَنَّ كُلَّ مَنْ ارْتَكَبَ مَعْصِيَةً لَيْسَ فِيهَا حَدٌّ مُقَدَّرٌ وَتَبَّتْ عَلَيْهِ عِنْدَ الْحَاكِمِ فَإِنَّهُ يَجِبُ التَّغْيِيرُ).

[البحر الرائق شرح كنز الدقائق، ج ۵، ص ۷۱، مکتبه رشیدیة، کویتة].

(۸۲)- (إن الالتزام بتلك الأنظمة التي لا تخالف أحكام الشريعة الإسلامية واجب شرعاً؛ لأنه من طاعة ولي الأمر فيما ينظمه من اجراءات، بناء على دليل المصالح المرسله، وينبغي أن تشمل تلك الأنظمة على الأحكام الشرعية التي لم تطبق في هذا المجال).

[الفقه الاسلامي وأدلته، ج ۷، ص ۵۲۱۶، ط: کویتة].

- (وكذلك إن أمرهم بشيء لا يدرون أينفعون به أم لا، فعليهم أن يطيعوه؛ لأن فريضة الطاعة ثابتة بنص مقطوع به).

[شرح السير الكبير، ج ۱، جزء ۱، ص ۱۱۶، ط: مکتبه سيجانيه، کویتة].

(تفصيل واجبات العمال طبقاً لما ورد في أوامر عمر -رضي الله عنه- كان كل من يعين عاملاً يتسلم أمراً مكتوباً يتضمن تعيينه وسلطاته وواجباته وتثبت في هذا الأمر شهادة الكثير من المهاجرين والأنصار).

(الفاروق، لشبلي النعماني، ص ۲۲۴، ط: مصر).

می گیرند، مکلف اند که مطالبات قانونی هیئت نظارت را عملی نموده و سهولت های لازم را در جریان نظارت برای آن فراهم نمایند. (۸۳)

نظارت سایر موضوعات

ماده بیست و پنجم:

لوی ریاست نظارت و تعقیب فرامین و احکام آنده موضوعاتی که در این قانون ذکر نشده و از طرف مقامات ذیصلاح به آن محول می گردد را نیز تحت نظارت قرار می دهد. (۸۴)

نیول کبری، مکلفی دی چي د نظارت د پلاوي قانوني غوښتنې عملي او د نظارت په بهير کې ورته لازمي اسانتياوې برابرې کړي. (۸۳)

د نورو موضوعاتو نظارت

پنځه ویشتمه ماده:

د فرمانونو او حکمونو د تعقیب او نظارت لوی ریاست هغه نور موضوعات هم تر نظارت لاندې نیسي چې په دې قانون کې ذکر شوي نه دي او د واکمنو مقاماتو له لوري ورته محول کړي. (۸۴)

(۸۳) - (إن الالتزام بتلك الأنظمة التي لا تخالف أحكام الشريعة الإسلامية واجب شرعاً؛ لأنه من طاعة ولي الأمر فيما ينظمه من اجراءات، بناء على دليل المصالح المرسله، وينبغي أن تشمل تلك الأنظمة على الأحكام الشرعية التي لم تطبق في هذا المجال).

[الفقه الاسلامي وأدلته، ج ۷، ص ۵۲۱۶، ط: كويته].

- (وكذلك إن أمرهم بشيء لا يدرون أينفعون به أم لا، فعلمهم أن يطيعوه؛ لأن فريضة الطاعة ثابتة بنص مقطوع به).

[شرح السير الكبير، ج ۱، جزء ۱، ص ۱۱۶، ط: مكتبه سبحانيه، كويته].

(۸۴) - (إن الالتزام بتلك الأنظمة التي لا تخالف أحكام الشريعة الإسلامية واجب شرعاً؛ لأنه من طاعة ولي الأمر فيما ينظمه من اجراءات، بناء على دليل المصالح المرسله، وينبغي أن تشمل تلك الأنظمة على الأحكام الشرعية التي لم تطبق في هذا المجال).

[الفقه الاسلامي وأدلته، ج ۷، ص ۵۲۱۶، ط: كويته].

- (وكذلك إن أمرهم بشيء لا يدرون أينفعون به أم لا، فعلمهم أن يطيعوه؛ لأن فريضة الطاعة ثابتة بنص مقطوع به).

[شرح السير الكبير، ج ۱، جزء ۱، ص ۱۱۶، ط: مكتبه سبحانيه، كويته].

پيشنهاده مقررده ها و ترتيب لوايح و

طرز العمل ها

ماده بيست و ششم:

لوی ریاست نظارت و تعقيب فرامين و احكام می تواند به منظور تطبيق بهتر احكام این قانون مقررده ها را پيشنهاده، لوايح و طرز العمل ها را ترتيب نمايد. (۸۵)

د مقررده و پرانديز او د لايحو او تگلارو

ترتيب

شپرويشتمه ماده:

د فرمانونو او حکمونو د تعقيب او نظارت لوی ریاست کولای شي چې د دې قانون د حکمونو د بنه پلي کولو په منظور د مقررده و پرانديز و کړي، لايحي او تگلاري ترتيب کړي. (۸۵)

تفصيل واجبات العمال طبقا لما ورد في أوامر عمر-رضي الله عنه- كان كل من يعين عاملا يتسلم أمرا مكتوبا يتضمن تعيينه وسلطاته وواجباته وتثبت في هذا الأمر شهادة الكثير من المهاجرين والأنصار. (الفاروق، لشبلي النعماني، ص ۲۲۴، ط: مصر).

(۸۵)- (إن الالتزام بتلك الأنظمة التي لا تخالف أحكام الشريعة الإسلامية واجب شرعاً؛ لأنه من طاعة ولي الأمر فيما ينظمه من اجراءات، بناء على دليل المصالح المرسله، وينبغي أن تشمل تلك الأنظمة على الأحكام الشرعية التي لم تطبق في هذا المجال).

[الفقه الاسلامي وأدلته، ج ۷، ص ۵۲۱۶، ط: كويته].

(لم يكن عمر بن الخطاب -رضي الله عنه- يقنع بحسن اختيار الولاة إنما كان يحدد لهم اسلوب العمل والقواعد التي يسرون عليها لتكون اساسا لمحاسبهم فيما بعد وكانت هذه القواعد تحدد أما في صورة خاصة وذلك في عهد الولاية وأما في صورة عامة وذلك في مؤتمرات الولاة التي كان عمر-رضي الله عنه- يعقدها واشهرها مؤتمر الحج).

[عمر بن الخطاب و اصول السياسة والإدارة الحديثة لسليمان الطماوي، ص ۲۷۵، ط: دار الفكر، القاهرة].

- (حَقُّ الإِمَامِ فِي وَضْعِ الأنْظِمَةِ المُسْتَنْبَطَةِ مِنَ الشَّرِيعَةِ: تَقْرِيرٌ مُبْدَأُ سِيَادَةِ الشَّرِيعَةِ لَا يَغْنِي جِرْمَانَ الإِمَامِ وَمِنْ ذُوْنِهِ أَهْلُ الحُكْمِ وَالسُّلْطَةِ مِنْ حَقِّ اتِّخَاذِ القَرَارَاتِ وَالأنْظِمَةِ الَّتِي لَا بُدَّ مِنْهَا لِسَيْرِ أُمُورِ الدَّوْلَةِ. ذَلِكَ لِأَنَّ نُصُوصَ الشَّرِيعَةِ مَحْدُودَةٌ وَمُتَنَاهِيَةٌ، وَأَمَّا الحَوَادِثُ وَتَطَوُّرُ الحَيَاةِ وَالْمَسَائِلِ الَّتِي تُوَاجِهُ الأُمَّةَ وَالدَّوْلَةَ مَعًا، فَغَيْرُ مَحْدُودَةٍ وَلَا مُتَنَاهِيَةٌ. وَلَا بُدَّ لِلإِمَامِ وَأَهْلِ الحُكْمِ مِنْ مُوَاجَهَةِ كُلِّ ذَلِكَ بِمَا يَرَوْنَهُ مِنَ أنْظِمَةٍ، وَلَكِنْ هَذَا الحَقُّ لَيْسَ مُطْلَقًا وَإِنَّمَا هُوَ مُقَيَّدٌ بِمَا لَا يُخَالِفُ النُّصُوصَ الشَّرِيعِيَّةَ، وَلَا يُخْرِجُ عَلَى مَبَادِيئِ الإِسْلَامِ وَقَوَاعِدِهِ العَامَّةِ، وَأَنْ يَكُونَ ذَلِكَ لِمَصْلَحَةِ الأُمَّةِ الوَاجِبَةِ الرِّعَايَةِ وَالَّتِي لِجُلِّيَّهَا قَامَتِ الدَّوْلَةُ، وَلَا يَكُونُ ذَلِكَ إِلاَّ بَعْدَ الرُّجُوعِ إِلَى أَهْلِ الخَيْرَةِ وَالإِخْتِصَاصِ مِنَ المُفْقَهَاءِ وَغَيْرِهِمْ).

[الموسوعة الفقهية الكويتية، ج ۲۵، ص ۳۰۱، ط: قندهار].

تشكيل

اووه ويشتمه ماده:

د فرمانونو او حكمونو د تعقيب او نظارت لوى رياست له اړتيا سره سم خپل تشكيل ترتيب او له پراوونو څخه يې تېروي. (۸۶)

تشكيل

ماده بيست و هفتم:

لوى رياست نظارت و تعقيب فرايمين و احكام مطابق ضرورت تشكيل خوښ را ترتيب و طى مراحل مى نمايد. (۸۶)

(۸۶)- (إن الالتزام بتلك الأنظمة التي لا تخالف أحكام الشريعة الإسلامية واجب شرعاً؛ لأنه من طاعة ولي الأمر فيما ينظمه من اجراءات، بناء على دليل المصالح المرسله، وينبغي أن تشمل تلك الأنظمة على الأحكام الشرعية التي لم تطبق في هذا المجال).

[الفقه الاسلامي وأدلته، ج ۷، ص ۵۲۱۶، ط: كويته].

(لم يكن عمر بن الخطاب -رضي الله عنه- يقنع بحسن اختيار الولاة إنما كان يحدد لهم اسلوب العمل والقواعد التي يسيرون عليها لتكون اساسا لمحاسبهم فيما بعد وكانت هذه القواعد تحدد أما في صورة خاصة وذلك في عهد الولاية وأما في صورة عامة وذلك في مؤتمرات الولاة التي كان عمر -رضي الله عنه- يعقدها واشهرها مؤتمر الحج).

[عمر بن الخطاب و اصول السياسة والإدارة الحديثة لسليمان الطماوي، ص ۲۷۵، ط: دار الفكر، القاهرة].

- (حَقُّ الإِمَامِ فِي وَضْعِ الأنْظِمَةِ المُسْتَنْبَطَةِ مِنَ الشَّرِيعَةِ: تَقْرِيرٌ مُبْدَأُ سِيَادَةِ الشَّرِيعَةِ لَا يَغْنِي جِرْمَانَ الإِمَامِ وَمِنْ ذُوْنِهِ أَهْلُ الحُكْمِ وَالسُّلْطَةِ مِنْ حَقِّ اتِّخَاذِ القَرَارَاتِ وَالأنْظِمَةِ الَّتِي لَا بُدَّ مِنْهَا لِسَيْرِ أُمُورِ الدَّوْلَةِ. ذَلِكَ لِأَنَّ نُصُوصَ الشَّرِيعَةِ مَحْدُودَةٌ وَمُتَنَاهِيَةٌ، وَأَمَّا الحَوَادِثُ وَتَطَوُّرُ الحَيَاةِ وَالْمَسَائِلِ الَّتِي تُوَاجِهُ الأُمَّةَ وَالدَّوْلَةَ مَعًا، فَغَيْرُ مَحْدُودَةٍ وَلَا مُتَنَاهِيَةٌ. وَلَا بُدَّ لِلإِمَامِ وَأَهْلِ الحُكْمِ مِنْ مُوَاجَهَةِ كُلِّ ذَلِكَ بِمَا يَرَوْنَهُ مِنْ أنْظِمَةٍ، وَلَكِنْ هَذَا الحَقُّ لَيْسَ مُطْلَقًا وَإِنَّمَا هُوَ مُقَيَّدٌ بِمَا لَا يُخَالِفُ النُّصُوصَ الشَّرِيعِيَّةَ، وَلَا يُخْرِجُ عَلَى مَبَادِيئِ الإِسْلَامِ وَقَوَاعِدِهِ العَامَّةِ، وَأَنْ يَكُونَ ذَلِكَ لِمَصْلَحَةِ الأُمَّةِ الوَاجِبَةِ الرِّعَايَةِ وَالَّتِي لِجُلِيَّتِهَا قَامَتِ الدَّوْلَةُ، وَلَا يَكُونُ ذَلِكَ إِلا بَعْدَ الرُّجُوعِ إِلَى أَهْلِ الخِبْرَةِ وَالإِخْتِصَاصِ مِنَ المُفْقِهَاءِ وَغَيْرِهِمْ).

[الموسوعة الفقهية الكويتية، ج ۲۵، ص ۳۰۱، ط: قندهار].

انفاذ

اته ويشتمه ماده:

دغه قانون د عاليقدر اميرالمؤمنين
حفظه الله له خوا د توشيح له نېټې څخه
نافذ دی، په رسمي جريده کې دې
خپور شي. (۸۷)

انفاذ

ماده بيست و هشتم:

اين قانون از تاريخ توشيح
از طرف عاليقدر اميرالمؤمنين
حفظه الله نافذ است، در جريده رسمي
نشر گردد. (۸۷)

(۸۷) - (قال في «المعراج»: لأن طاعة الإمام فيما ليس بمعصية واجبة، اه).

[حاشية رد المحتار على الدر المختار، ج ۲، ص ۱۷۲، ط: دار الفكر للطباعة والنشر، بيروت].

- (امر السلطان انما ينفذ) اي يتبع ولا تجوز مخالفته).

[رد المحتار، ج ۸، ص ۱۳۲، مكتبه وحيديه، كويته].

- (قَوْلُهُ: أَمْرُ السُّلْطَانِ إِنَّمَا يَنْفُذُ) أَي: يُتَّبَعُ وَلَا تَجُوزُ مُخَالَفَتُهُ).

[رد المحتار على الدر المختار ج ۸، ص ۱۳۲، مَطْلَبُ طَاعَةِ الْإِمَامِ وَاجِبَةٌ ط: مكتبه وحيديه، كويته].

- (وكذلك إن أمرهم بشيء لا يدرون أينفعون به أم لا، فعليهم أن يطيعوه: لأن فريضة الطاعة ثابتة بنص مقطوع به).

[شرح السير الكبير، ج ۱، جزء ۱، ص ۱۱۶، ط: مكتبه سبحانه، كويته].

بسم الله الرحمن الرحيم

فرمان

عاليقدر امير المؤمنين حفظه الله

در مورد تغيير نام لوى خارنوالى

به لوى رياست نظارت

و تعقيب فرامين

و احكام

شماره: (۳۵)

تاريخ: ۱۴۳۴/۱۰/۱۷ هـ. ق

مطابق: ۱۴۰۲/۲/۱۷ هـ. ش

ماده اول:

به منظور تطبيق قانون وظايف و صلاحيتهاى لوى رياست نظارت و تعقيب فرامين و احكام، موارد ذيل را منظور مى نمايم:

۱- تغيير نام لوى خارنوالى به لوى رياست نظارت و تعقيب فرامين و احكام.

۲- انتقال بودجه، اموال منقول و غير منقول لوى خارنوالى به لوى رياست نظارت و تعقيب فرامين

بسم الله الرحمن الرحيم

د لويې خارنوالى څخه د فرمانونو

او حکمونو د تعقيب او نظارت

لوى رياست ته د نامه د بدلون

په هکله د عاليقدر

امير المؤمنين حفظه الله

فرمان

کڼه: (۳۵)

نېټه: ۱۴۳۴/۱۰/۱۷ هـ. ق

مطابق: ۱۴۰۲/۲/۱۷ هـ. ش

لومړۍ ماده:

د فرمانونو او حکمونو د تعقيب او نظارت د لوى رياست د دندو او واکونو د قانون د تطبيق په منظور، لاندې موارد منظوروم:

۱- د فرمانونو او حکمونو د تعقيب او نظارت لوى رياست ته د لويې خارنوالى د نامه بدلون.

۲- د فرمانونو او حکمونو د تعقيب او نظارت لوى رياست ته د لويې خارنوالى د بودجې، منقولو او نا منقولو مالونو

رسمي جریده

پرله پسي نمبر (۱۴۳۴)

(۱۴۰۲/۴/۲۰ - ۱۴۴۴/۱۲/۲۳)

لېږدونه.

۳- د فرمانونو او حکمونو د تعقيب او نظارت لوی ریاست ته د لويې څارنوالۍ د بانکي حسابونو د نامه بدلون او

لېږدونه.

دوهیمه ماده:

د ماليې وزارت مؤظف دی، د فرمانونو او حکمونو د تعقيب او نظارت د لوی ریاست د اړتیا وړ بودجه د هغې د قانوني پړاوونو له تېرولو څخه وروسته، د یاد ریاست په واک کې ورکړي.

درېیمه ماده:

دغه فرمان له ۱۴۴۴/۸/۲۸ هـ.ق نېټې څخه نافذ او په رسمي جریده کې دې خپور شي.

والسلام

امیر المؤمنین شیخ القرآن والحديث

مولوي هبة الله اخندزاده

و احکام.

۳- تغییر نام و انتقال حسابات بانکی لوی څارنوالی به لوی ریاست نظارت و تعقيب فرامین

و احکام.

ماده دوم:

وزارت مالیه مؤظف است، بودجه مورد نیاز لوی ریاست نظارت و تعقيب فرامین و احکام را بعد از طی مراحل قانونی آن، به اختیار ریاست مذکور قرار دهد.

ماده سوم:

این فرمان از تاریخ ۱۴۴۴/۸/۲۸ هـ.ق نافذ و در جریده رسمی نشر گردد.

والسلام

امیر المؤمنین شیخ القرآن والحديث

مولوی هبة الله اخندزاده

بسم الله الرحمن الرحيم

فرمان

عاليقدر امير المؤمنين حفظه الله

در رابطه به تعديل و ايزاد

در ماده اول فرمان شماره (۱۲)

مؤرخ ۱۴۴۴/۴/۲۷ هـ.ق در

مورد ايجاد، وظايف و

صلاحيت‌های کميسيون امنيتي و

تصفيوي

شماره: (۳۸)

تاريخ: ۱۴۴۴/۱۰/۲۷ هـ.ق

مطابق: ۱۴۰۲/۲/۲۷ هـ.ش

ماده اول:

فقره (۱) ماده اول فرمان شماره (۱۲)

مؤرخ ۱۴۴۴/۴/۲۷ هـ.ق در مورد

ايجاد، وظايف و صلاحيت‌های

كميسيون امنيتي و تصفيوي به متن ذيل

تعديل گردد:

(۱) کميسيون امنيتي و تصفيوي در

مرکز به تركيب ذيل ايجاد گردد:

۱- سرپرست وزارت دفاع ملي،

بسم الله الرحمن الرحيم

د امنيتي او تصفيوي کميسيون

د جوړېدو، دندو او واکونو

په اړه د ۱۴۴۴/۴/۲۷ هـ.ق

نېټې (۱۲) گڼه فرمان

په لومړۍ ماده کې د تعديل

او ايزاد په هکله د عاليقدر

امير المؤمنين حفظه الله

فرمان

گڼه: (۳۸)

نېټه: ۱۴۴۴/۱۰/۲۷ هـ.ق

مطابق: ۱۴۰۲/۲/۲۷ هـ.ش

لومړۍ ماده:

د امنيتي او تصفيوي کميسيون

د جوړېدو، دندو او واکونو په اړه د

۱۴۴۴/۴/۲۷ هـ.ق نېټې د (۱۲)

گڼه فرمان د لومړۍ مادې (۱) فقره دې

په لاندې متن تعديل شي:

(۱) امنيتي او تصفيوي کميسيون دې په

مرکز کې په لاندې تركيب رامنځته شي:

۱- د ملي دفاع وزارت سرپرست،

رسمي جریده

پوله پسي نمبر (۱۴۳۴)

(۱۴۰۲/۴/۲۰ - ۱۴۴۴/۱۲/۲۳)

- به حیث رئیس.
- ۲- نماینده وزارت امور داخله، به حیث عضو.
- ۳- نماینده ریاست عمومی استخبارات، به حیث عضو.
- ۴- نماینده ستره محکمه، به حیث عضو.
- ۵- نماینده ریاست عمومی اداره امور، به حیث عضو.
- ۶- نماینده دفتر مقام رهبری، به حیث عضو.

ماده دوم:

متن ذیل، به حیث فقره (۲) در ماده اول فرمان مذکور ایضاً گردد:

(۲) نماینده های مندرج اجزای ۲، ۳، ۴، ۵ و ۶ فقره (۱) این ماده به حکم عالیقدر امیرالمؤمنین حفظه الله تعیین می گردند.

ماده سوم:

فقره های (۲)، (۳)، (۴)، (۵) و (۶) ماده اول فرمان مذکور به ترتیب

- د رییس په توگه.
- ۲- د کورنیو چارو وزارت استازی، د غړي په توگه.
- ۳- د استخباراتو د لوی ریاست استازی، د غړي په توگه.
- ۴- د سترې محکمې استازی، د غړي په توگه.
- ۵- د چارو ادارې د لوی ریاست استازی، د غړي په توگه.
- ۶- د مشرتابه مقام د دفتر استازی، د غړي په توگه.

دوه یمه ماده:

لاندې متن دې د یاد فرمان په لومړۍ ماده کې د (۲) فقرې په توگه ایضاً شي:

(۲) د دې مادې د (۱) فقرې په ۲، ۳، ۴، ۵ او ۶ جزونو کې درج شوي استازي د عالیقدر امیرالمؤمنین حفظه الله په حکم سره ټاکل کېږي.

درېیمه ماده:

د یاد فرمان د لومړۍ مادې (۲)، (۳)، (۴)، (۵) او (۶) فقرې دې په ترتیب

رسمي جريده

پوله پسي نمبر (۱۴۳۴)

(۱۴۰۲/۴/۲۰ - ۱۴۴۴/۱۲/۲۳)

به حيث فقره‌های (۳)، (۴)، (۵)، (۶) و (۷) تنظيم گردد.

ماده چهارم:

این فرمان از تاريخ صدور نافذ و در جريده رسمي نشر گردد.

والسلام

امير المؤمنين شيخ القرآن والحديث

مولوي هبة الله اخندزاده

سره د (۳)، (۴)، (۵)، (۶) او (۷) فقرو په توگه تنظيم شي.

خلورمه ماده:

دغه فرمان د صدور له نېټې څخه نافذ او په رسمي جريده کې دې خپور شي.

والسلام

امير المؤمنين شيخ القرآن والحديث

مولوي هبة الله اخندزاده

بسم الله الرحمن الرحيم

فرمان

عاليقدر امير المؤمنين حفظه الله

در مورد ايجاد سهولت برای

مراجعين در وزارتها و ادارات

امارتی

شماره: (۴۱)

تاریخ: ۱۴۴۴/۱۱/۷ هـ.ق

مطابق: ۱۴۰۲/۳/۶ هـ. ش

عن أبي الشماخ الأزدي، عن ابن عم له من أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم، أتى معاوية فدخل عليه، فقال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: "مَنْ وَلِيَ أَمْرًا مِنْ أَمْرِ النَّاسِ ثُمَّ أَغْلَقَ بَابَهُ دُونَ الْمَسْكِينِ وَالْمَظْلُومِ أَوْ ذِي الْحَاجَةِ، أَغْلَقَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى دُونَهُ أَبْوَابَ رَحْمَتِهِ عِنْدَ حَاجَتِهِ وَفَقَّرَهُ أَفْقَرَ مَا يَكُونُ إِلَيْهَا" (أخرجه أحمد).

ترجمه: ابو الشماخ الأزدي رحمه الله تعالى از پسر کاکای خود که صحابی (رضی الله تعالی عنه) رسول الله صلی الله علیه و سلم است،

بسم الله الرحمن الرحيم

په وزارتونو او امارتي ادارو کې

د مراجعینو لپاره د آسانتیا

د برابرولو په هکله

د عالیقدر امیرالمؤمنین حفظه الله

فرمان

ګڼه: (۴۱)

نېټه: ۱۴۴۴/۱۱/۷ هـ.ق

مطابق: ۱۴۰۲/۳/۶ هـ. ش

عن أبي الشماخ الأزدي، عن ابن عم له من أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم، أتى معاوية فدخل عليه، فقال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: "مَنْ وَلِيَ أَمْرًا مِنْ أَمْرِ النَّاسِ ثُمَّ أَغْلَقَ بَابَهُ دُونَ الْمَسْكِينِ وَالْمَظْلُومِ أَوْ ذِي الْحَاجَةِ، أَغْلَقَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى دُونَهُ أَبْوَابَ رَحْمَتِهِ عِنْدَ حَاجَتِهِ وَفَقَّرَهُ أَفْقَرَ مَا يَكُونُ إِلَيْهَا" (أخرجه أحمد).

ژباړه: ابو الشماخ الأزدي رحمه الله تعالى د خپل تره له زوی څخه چې د رسول الله صلی الله علیه و سلم صحابی (رضی الله تعالی عنه)

روایت می‌کند که وی نزد معاویه رضی الله تعالی عنه رفته و به او گفت: من از رسول الله صلی الله علیه و سلم شنیدم: به کسی که در امور مسلمانان کاری سپرده شود، پس به روی مسکین، مظلوم و شخص نیازمند دروازه خویش را بسته کرد، الله تعالی بر روی وی دروازه‌های رحمت خویش را هنگام حاجت و فقر او بسته خواهد نمود، هنگامی که وی بیشتر از هر زمان دیگری به رحمت الله تعالی نیاز داشته باشد.

وفي رواية الترمذي: فجعل معاوية رجلا على حوائج الناس.

ترجمه: پس از این سبب معاویه رضی الله تعالی عنه برای رفع نیازمندی‌های مردم شخصی را موظف کرد.

طبق روایات فوق، مراتب ذیل را منظور می‌نمایم:

دی روایت کوی چي هغه معاویه رضی الله تعالی عنه ته ورغی او ورتنه ویي ویل، ماله رسول الله صلی الله علیه و سلم خخه اوربدلي دي: چاته چي د مسلمانانو په چارو کي کوم کار وسپارل شي بيا يي خپله دروازه د مسکین، مظلوم او اړمن کس پر مخ وتړله الله تعالی به د هغه پر مخ د هغه د حاجت او فقر پر مهال د خپل رحمت دروازې وتړي، داسې مهال چي هغه به د الله تعالی رحمت ته تر هر وخت ډېره اړتیا لري.

وفي رواية الترمذي: فجعل معاوية رجلا على حوائج الناس.

ژباړه: نوله دې وجي خخه معاویه رضی الله تعالی عنه د خلکو د حوائجو پوره کولو لپاره یو کس مؤظف کړ.

د پورتنیو روایتونو له مخې، لاندې مراتب منظوروم:

لومړۍ ماده:

د وزارتونو، مستقلو رياستونو، سترې محکمې، محکمو، ولايتونو، ولايتي رياستونو، امنيه قومندانيو، ولسواليو او د نورو امارتي ادارو مسوولين مکلف دي، چې اړوندو وزارتونو او ادارو ته د مراجعينو د منلو لپاره لازمي آسانتياوې برابرې کړي ترڅو په مستقيم ډول خپلې ستونزې مسوولينو ته وړاندې کړي.

دوه يمه ماده:

(۱) که چېرې د دې فرمان په لومړۍ ماده کې د درج شويو مراجعو مسوولين د چارو د تراکم او زياتوالي له امله، و نه کړای شي له مراجعينو سره وگوري او ستونزې يې واورې، نوخپل يو استازی دې له مراجعينو سره د کتنې او د هغوی د ستونزو د لرې کولو لپاره توظيف کړي.

(۲) د دې فرمان په لومړۍ ماده کې د درج شويو مراجعو مسوولين مکلف دي، چې ډېر ژر د مراجعينو عريضو او

ماده اول:

مسوولين وزارت‌ها، رياست‌هاى مستقل، ستره محکمه، محاکم، ولايات، رياست‌هاى ولايتى، قوماندانى‌هاى امنيه، ولسوالى‌ها و ساير ادارات امارتى مکلف اند، که براى پذيرش مراجعين به وزارت‌ها و ادارات مربوطه، سهولت‌هاى لازم را فراهم نمايند تا مشکلات خویش را به گونه مستقيم به مسوولين ارائه کنند.

ماده دوم:

(۱) هرگاه مسوولين مراجع مندرج ماده اول اين فرمان، از اثر تراکم و کثرت امور نتوانند با مراجعين ملاقات و مشکلات آنها را استماع نمايند، پس يک نماينده خویش را براى ملاقات با مراجعين و رفع مشکلات آنها توظيف نمايند.

(۲) مسوولين مراجع مندرج ماده اول اين فرمان مکلف اند، که هر چه زودتر به عريض و مشکلات مراجعين

رسمي جريده

پرله پسي نمبر (۱۴۳۴)

(۱۴۰۲/۴/۲۰ - ۱۴۳۴/۱۲/۲۳)

ستونزو ته رسيدگي وکړي.

رسيدگي نمايند.

درېمه ماده:

ماده سوم:

دغه فرمان د توشېح له نېټې څخه نافذ

اين فرمان از تاريخ توشېح نافذ و در

او په رسمي جريده کې دې خپورشي.

جريده رسمي نشر گردد.

والسلام

والسلام

امير المؤمنين شيخ القرآن والحديث

امير المؤمنين شيخ القرآن والحديث

مولوي هبة الله اخندزاده

مولوي هبة الله اخندزاده

بسم الله الرحمن الرحيم

فرمان

عاليقدر امير المؤمنين حفظه الله
در مورد ايجاد كميسيون مستقل
بازنگري نهايي اسناد تقنيني

شماره: (۴۳)

تاريخ: ۱۴۴۴/۱۱/۱۱ هـ. ق

مطابق: ۱۴۰۲/۳/۱۰ هـ. ش

ماده اول:

كميسيون مستقل بازنگري نهايي اسناد
تقنيني به تركيب ذيل ايجاد
گردد:

۱- شيخ مولوي عبدالحكيم حقاني
سرپرست ستره محكمه، به حيث
رئيس.

۲- مولوي صاحب جان استاد
مسلكي تعليمات قضايي، به حيث
عضو.

۳- مفتي نصيب الله استاد تعليمات
قضايي، به حيث عضو.

۴- مولوي فيض الله فياض رئيس
مطالعات حقوقي و قضايي، به حيث

بسم الله الرحمن الرحيم

د تقنيني سندونو د نهايي كتنې

مستقل كميسيون د ايجاد په هكله

د عاليقدر امير المؤمنين حفظه الله

فرمان

گڼه: (۴۳)

نېټه: ۱۴۴۴/۱۱/۱۱ هـ. ق

مطابق: ۱۴۰۲/۳/۱۰ هـ. ش

لومړۍ ماده:

د تقنيني سندونو د نهايي كتنې مستقل
كميسيون دې په لاندې تركيب جوړ
شي:

۱- د سترې محكمې سرپرست
شيخ مولوي عبدالحكيم حقاني،
د رئيس په توگه.

۲- د قضايي تعليماتو مسلكي
استاد مولوي صاحب جان، د غړي
په توگه.

۳- د قضايي تعليماتو استاد مفتي
نصيب الله، د غړي په توگه.

۴- د حقوقي او قضايي مطالعاتو
رئيس مولوي فيض الله فياض، د غړي

رسمي جريده

پرله پسي نمبر (۱۴۳۴)

(۱۴۰۲/۴/۲۰ - ۱۴۳۴/۱۲/۲۳)

په توگه.

۵- د حقوقي او قضايي مطالعاتو
مدقق مولوي عبدالوکیل، د غړي په
توگه.

۶- د قضايي تدقيق رياست مدقق
مولوي عزيزالله عابد، د غړي په
توگه.

۷- د عامه امنيت ديوان مفتي
مولوي حبيب الله، د غړي په توگه.

۸- د مدني ديوان مفتي
مولوي عبدالمنان، د غړي په توگه.

دوه يمه ماده:

دغه فرمان د توشیح له نېټې څخه نافذ
او په رسمي جريده کې دې خپور
شي.

والسلام

امير المؤمنين شيخ القرآن والحديث
مولوي هبة الله اخندزاده

عضو.

۵- مولوي عبدالوکیل مدقق
مطالعات حقوقي و قضايي، به حيث
عضو.

۶- مولوي عزيز الله عابد
مدقق رياست تدقيق قضايي، به حيث
عضو.

۷- مولوي حبيب الله مفتي ديوان
امنيت عامه، به حيث عضو.

۸- مولوي عبدالمنان مفتي ديوان
مدني، به حيث عضو.

ماده دوم:

اين فرمان از تاريخ توشیح نافذ
و در جريده رسمي نشر
گردد.

والسلام

امير المؤمنين شيخ القرآن والحديث
مولوي هبة الله اخندزاده

کلنی ګډون

په مرکز او ولایتونو کې: (۱۵۰۰) افغانی

د امارت مامورینو لپاره: (۲۵) سلنه تخفیف

د تصدیق په وړاندې کولو سره د زده کوونکو او محصلینو لپاره، نیمه بیه
په مرکز او ولایتونو کې د کتاب پلورنځیو لپاره د رسمي جریدې پلورنه له

ټاکلې بیه څخه، (۱۰) سلنه تخفیف

له هېواده بهر: (۲۰۰) امریکایي ډالر

اشتراک سالانه

در مرکز و ولایات: (۱۵۰۰) افغانی

برای مامورین امارت: با (۲۵) فیصد تخفیف

برای متعلمین و محصلین با ارائه تصدیق، نصف قیمت

فروش جریده رسمی برای کتاب فروشی ها در مرکز و ولایات با (۱۰)

فیصد تخفیف از قیمت روی جلد

خارج از کشور: (۲۰۰) ډالر امریکایی



**ISLAMIC EMIRATE
OF AFGHANISTAN
MINISTRY OF JUSTICE**

**OFFICIAL
GAZETTE**

- **The Law on the Duties and
Authorities of the High Directorate of
Supervision and Prosecution of
Decrees and Edicts**
- **The Decrees of His Excellency
Amir al-Mu`minin
“The Supreme Leader”
(May Allah Protect Him)**

**Date:11th JULY.2023
ISSUE NO:(1434)**